



Infojournal der
Unternehmergemeinschaft
für alle Bürger des Marktes

Unser Markt Schwaben 2030 e. V. Ihre Unternehmen vor Ort



Ausgabe 2 // Juni 2020

**Ziel: gemein-
sames Stadt-
marketing** // 7

**Ins Weltall
senden** // 15

**Mehrwert-
steuer nach-
lassen** // 16

**Sammeln für
Kinderhilfe**

// 31



Foto: Günther Keil

Digitale Kreativität

Vielfältige Lieferdienste // 4

Bürger online befragen // 6

Virtuelle Bilddiskussion im Camera-Club // 27



Das Schweiger Brauhaus ist zurück in gewohnter Manier!

Mit Herz, Leidenschaft und motiviert wie eh und je.



Wir waren in den vergangenen Wochen nie wirklich „weg“, dennoch fühlt es sich an wie ein Neustart. Die Zeit zuvor im Lockdown haben wir genutzt und renoviert, repariert, neue Ideen entworfen sowie ein Hygienekonzept erarbeitet, um es unseren Gästen so sicher, aber auch so angenehm und vor allem kulinarisch geschmackvoll wie möglich zu machen.

Die Krise hat einmal mehr gezeigt, wie wichtig eine verlässliche und enge berufliche Partnerschaft ist. Das gesamte Team Brauhaus möchte sich bei der

Privatbrauerei Schweiger bedanken, die uns in dieser schwierigen Zeit eine große Stütze war. Sie erließ uns in den vergangenen Monaten einen großen Teil der Pacht und versorgte uns großzügig mit Freibier für unsere Gutscheinaktion. Das macht Spaß und gibt Zuversicht!

Auch unseren treuen Kunden sowie allen neu gewonnenen in der Zeit des To-Go-Geschäfts möchten wir ein großes „Dankeschön“ aussprechen.

Und wir sind glücklich, wenn wir euch, liebe Gäste, wieder bei uns begrüßen und bekochen dürfen.

„Nicht die Glücklichen sind dankbar,
es sind die Dankbaren, die glücklich sind.“

(Francis Bacon)

Seit 4 Wochen haben wir unseren Betrieb wieder voll aufgenommen und hoffen auf viele weitere schöne Besuche. Natürlich befinden wir uns noch immer in einer schwierigen Zeit, die Nachwehen des Coronavirus sind zu spüren. Jedoch sind wir voller Tatendrang und Motivation, unseren Gästen wieder Lust auf das auswärts Essen gehen zu machen und vor allem auch un-

serem Personal wieder eine volle Arbeitsstelle bieten zu können. Als Team treten wir gemeinsam den Weg nach vorne an. Ausreichend viel Platz, ein gutes Lüftungskonzept sowie ein sehr gut geschultes Personal empfängt Sie sicher.

Haben Sie Vertrauen und kommen Sie uns besuchen auf einen Ratsch, a Hoibe, einen guten Alexander Burger oder offenen Schweinebraten.

Ihr Schweiger Brauhaus Team & Alexander Hoyer

REINES GEWISSEN. WEIL'S VON DAHOAM IS.

Reinstes Mineralwasser aus der Tiefe des Ebersberger Forstes vor den Toren Münchens.


SILENCA
QUELLE
MARKT SCHWABEN
BEI MÜNCHEN

**MACH
MIT!**

**KURZE
TRANSPORTWEGE
=
AKTIVER
KLIMASCHUTZ**

Folgt uns auf:



Hilfsbereitschaft in Zeiten von Corona

Zugegeben: Es fällt schwer, der Corona-Krise etwas Positives abzugewinnen. Doch ist die Welle an Hilfsbereitschaft, Flexibilität und Kreativität, die über das ganze Land geschwappt ist, mehr als bemerkenswert. Vereine treffen sich online zum Austausch oder zum Proben, Halstücher werden mittels Online-Tutorial und Haargummis zu Mund-Nasen-Bedeckungen umfunktioniert, Menschen musizieren gemeinsam, jedoch räumlich getrennt auf Balkonen – die Ideen zu Erleichterung der schwierigen Situation sind grenzenlos.

Auch der Unternehmerverein „Unser Markt Schwaben 2030 e.V.“ hat sich von Anfang an Gedanken gemacht, wie die Bürger*innen und das Nachbarunternehmen bestmöglich unterstützt werden könnte – immer unter dem Motto „Gemeinsam sind wir stark“.

Lieferservice für die Bürger*innen

So war neben allerlei Angeboten für kontaktlose Online-Bestellmöglichkeiten bereits wenige Tage nach Ankündigung des Lockdown in Zusammenarbeit mit den Fußball-Junior*innen der SpVgg Markt Schwabener Au ein Lieferservice organisiert, um die Bürger*innen weiterhin mit Ware versorgen zu können. Auch an die Senior*innen hatte der Verein gedacht und gleichzeitig Unterstützung bei der Wahrnehmung von Arztterminen oder bei der Besorgung von Medikamenten angeboten. Mit diesem Angebot war und

ist der Unternehmerverein aber nicht allein. So ist die ökumenische Nachbarschaftshilfe auch weiterhin unter Tel.: 0175-276 9949 bzw. NasHiMS@magenta.de zu erreichen. Und auch die Jugend der Initiative „Zusammen für Markt Schwaben“ engagiert sich mit einer Kantine im Alten Bauhof und einer Lebensmittelausgabe. Kontakt unter 0152-596 171 13 und <https://zukunft-marktschwaben.de/zusammen-fuer-marktschwaben>. Nicht zuletzt sei die Initiative „Bürger für Bürger – Markt Schwaben hilft sich!“ unter der Schirmherrschaft der Kolpingsfamilie genannt. Innerhalb kürzester Zeit hatten sich hier 70 Markt Schwabener Bürger*innen als Helfer*innen für Einkaufs- oder Besorgungsfahrten gemeldet (<https://www.facebook.com/burgerfur.burger.583>). Inzwischen hat die Unterstützungsnachfrage nachgelassen, so dass der Service ab dem 30. 6. eingefroren wird. Bestehende Hilfspartnerschaften werden weiter gepflegt.

Kreativität der Unternehmer

Als die ersten Nähanleitungen für Mund-Nasen-Bedeckungen erschienen waren, wurde zunächst ein Prototyp an der heimischen Nähmaschine genäht, bevor Rupprich – das Wohnwerk seine Produktion umstellte und in Massenproduktion ging. Die Masken wurden ordentlich verpackt und mit einer Anleitung versehen im Außenbereich von Rupprich – das Wohnwerk aufgehängt, zum Mitnehmen für die

Bürger*innen. Auch in Eier- oder Metzgerei-Automaten fand man die Masken zum Erwerb.

Blumen Frick setzte zunächst auf ein Selbstbedienungskonzept, das Anfang April leider untersagt wurde. Die Blumen, die vor dem Laden unbeaufsichtigt für die Kund*innen bereit gestellt waren, sind bis auf den Cent genau bezahlt wurden – Ehrlichkeit, die manch einer vielleicht nicht für möglich gehalten hätte.

Gutschein-Plattform Local-Help

Auf Initiative der Gemeinde und des Unternehmervereins „Unser Markt Schwaben 2030 e.V.“ hin wurde eine Plattform (<https://lokal.help/markt-schwaben/>) eingerichtet, auf der die Bürger*innen Gutscheine für ihr Lieblingsunternehmen kaufen können. Das Geld kommt den Unternehmern sofort beim Kauf des Gutscheins zu Gute und hilft, die Zeit bis zur Rück-

kehr in eine neue Normalität zu überbrücken. Denn viele Unternehmen können ihre Tätigkeiten trotz der Lockerungen noch nicht in vollen Umfang oder teils noch gar nicht wieder aufnehmen.

Menschlicher Gewinn in der Krise

Die Liste könnte sich noch um viele Beispiele weiterführen lassen, wie z.B. Verzicht auf Mieten, Verkauf der Waren für andere Unternehmen, Gutscheinaktionen, Spenden u.v.a.m. Zu hoffen ist aber vor allen Dingen, dass wir uns diesen Zusammenhalt erhalten. Hierfür kann jeder Einzelne sorgen, sei es durch einen Anruf beim allein lebenden Nachbarn oder durch einen Einkauf beim lokalen Unternehmen. Denn diese Krise hat uns vor allem eines gezeigt: Der Mensch braucht den Menschen, um zu existieren – beruflich wie persönlich. SV ➤

Inhaltsverzeichnis

Hilfsbereitschaft in Zeiten von Corona	3
Grußwort Bürgermeister Stolze	5
Bürgerbefragung zu digitalem Schaufenster	6
Standortmarketing	7
SpVgg Markt Schwabener Au aktuell	8
Level5-Party	11
Neustart Bücherei	12
Kirche sagt Danke	14
Sternwarte Wind	15
Mehrwertsteuer senken	16
Erdengel in Weiß	19
Unsere Mitglieder	20
Neue Verkaufsstellen der Citygutscheine	21
Siedlervereinigung Markt Schwaben e.V.	22
Unternehmerinterview Sabine Roseburg	24
9. Neophytenramadama	26
Camera-Club digital	27
Trödel im ehem. Getreidelager	28
VHS online	29
Zauberhafte Gedichte	30
Info Veranstaltungen	30
Für Kinder sammeln	31

AUSTRÄGER GESUCHT

Der Gewerbeverein Markt Schwaben 2030 sucht ab sofort einen zuverlässigen Austräger m/w/d
Das Journal erscheint drei Mal im Jahr.
Bei Interesse bitte Gertrud Eichinger kontaktieren.
Tel.: 08121-988996, Mail: journal@marktschwaben2030.de





Seit Mai hat das Marmeladenherz in Markt Schwaben geschlossen. Doch das Ende der Marmeladenmanufaktur ist das nicht! Seit Oktober 2014 arbeiten Mutter und Tochter gemeinsam im Marmeladenherz und betreiben ein kleines Ladengeschäft im Herzen des Ortes. Doch über die Jahre hinweg ist die Unternehmung stetig gewachsen und die Aufgabengebiete wurden immer größer und umfangreicher. Eines Abends saßen die beiden dann zusammen und fällten schweren Herzens einen Entschluss. Um die Produktion für den eigenen Onlineshop, die Delikatessenläden und Lebensmittelhändler vernünftig handeln zu können muss der Laden leider aufgegeben werden. Gesagt, getan – mit einem lachenden und einem weinenden Auge wurde der Laden kurzfristig ausgeräumt und geschlossen. Die Produk-



Das Marmeladenherz hat geschlossen – doch das ist erst der Anfang!

tion wurde auch verlegt und wesentlich vergrößert. Auf 200 qm werden nun im Gewerbegebiet Markt Schwabens den ganzen Tag neue Sorten

entwickelt und gekocht. Sontan einkaufen kann man in der neuen Produktion nun nicht mehr, jedoch können die Produkte entweder online

im Shop (www.shop-marmeladenherz.de) bestellt oder auch bei Rupprich im Wohnwerk direkt gekauft und mitgenommen werden. Wer in Markt Schwaben und Umgebung wohnt und online bestellt, kann bei der Versandart „Abholung“ auswählen, denn dann können die Produkte, sobald sie gekocht wurden, in der neuen Produktion abgeholt werden. Sie finden uns künftig Im Wiegenfeld 4 in 85570 Markt Schwaben.

Und noch eine Neuerung gibt es: Seit vergangenem Mai haben Mutter und Tochter die Rollen gewechselt und die Tochter Anna führt nun das Unternehmen. An der Zusammenarbeit ändert das jedoch nichts. Die Mutter Ursula bleibt im Unternehmen und übernimmt nun die Produktionsleitung.

AE



Grißbrei mit Erdbeer Topping

Für den Grißbrei braucht Ihr:

300ml Milch
200ml Wasser
80g Griß
4EL Joghurt
Zucker

Die Flüssigkeit zum Kochen bringen und unter rühren den Griß reinrieseln. Für 5 Minuten quellen lassen und dann den Joghurt unterrühren. Mit etwas Zucker süßen und mit ein paar Löffeln Marmelade garnieren. (Hier wurde die leckere Erdbeere Basilikum Gin verwendet)





»Ein herzliches Grüß Gott«

**Michael Stolze ist erster Bürgermeister
von Markt Schwaben**

Liebe Markt Schwabenerinnen und Markt Schwabener,

seit dem 1. Mai darf ich jetzt das schöne Amt des Ersten Bürgermeisters von Markt Schwaben mit Leben erfüllen. Für mich ging damit tatsächlich ein lang gehegter Traum in Erfüllung.

Ich durfte in den letzten 25 Jahren in der freien Wirtschaft viel lernen und bekam auch früh die Chance, Führungs- und Managementverantwortung zu übernehmen. All die gesammelten Erfahrungen will ich jetzt zum Wohle der Marktgemeinde Markt Schwaben einbringen.

In meinen ersten Wochen im Amt gab es leider nur eine überschaubare Anzahl von externen Veranstaltungen. Der offensichtliche Grund sind die Corona-Beschränkungen. Ohne Wenn und Aber sind die geltenden Auflagen natürlich strikt zu befolgen. Das Wort „Leider“

verwende ich nur deshalb, weil ich mir als neuer Bürgermeister natürlich wünschen würden, viel mehr mit der Bevölkerung im Kontakt und im Austausch zu sein. Ich hatte ja bereits zu Wahlkampfzeiten darauf aufmerksam gemacht, wie wichtig mir Kommunikation und damit die Begegnung und der ständige Austausch mit den Bürgerinnen und Bürgern, den Unternehmern und Gewerbetreibenden und den vielen Vereinen und Institutionen Markt Schwabens sind.

Kommunikation ist eine wesentliche Grundlage für das Miteinander. Wie wichtig ein gutes und funktionierendes Miteinander ist, zeigt die aktuelle Situation aufgrund der Corona-Pandemie. Sie hinterlässt leider auch in Markt Schwaben ihre Spuren. Glücklicherweise ist die Anzahl der Krankheitsfälle in Markt Schwaben auf vergleichsweise sehr niedrigem Niveau geblieben. Leider sind

aber viele Menschen, Familien, Unternehmer und Gewerbetreibende finanziell von der Krise schwer getroffen worden. Die spontane Gründung vieler ehrenamtlicher Hilfsinitiativen hat eindrucksvoll gezeigt, dass Markt Schwaben nicht nur ein Markt mit Herz ist, sondern dass hier auch Menschen mit Herz leben.

Ich darf Ihnen sagen, dass es mich wirklich mit Stolz erfüllt, Bürgermeister einer Gemeinde sein zu dürfen, wo solch enormer Zusammenhalt zu spüren

ist. Helfen wir bitte weiterhin zusammen und unterstützen wir gerade jetzt unsere lokalen Geschäfte, Cafés und Restaurants. Gemeinsam lässt sich die Krise besser meistern.

Bitte bleiben Sie gesund & auf ein erfolgreiches Miteinander!

Herzlichst Ihr



Alles für die Schule

**Ab sofort* Markenangebote
bis zu 42 %**

Um lange Wartezeiten zu vermeiden, können Sie Ihre Materialliste bei uns persönlich abgeben, faxen oder per E-Mail zusenden. Wir stellen die Schulsachen dann gerne für Sie zusammen.

Schreibwaren - Lotto - Bürobedarf

Inh. Iris Reim

Marktplatz 9, 85570 Markt Schwaben
Tel. 0 81 21 / 66 31 - Fax 0 81 21 / 4 96 42
schreibwaren-schiegl@t-online.de



*Angebote gültig bis 19.09.2020



Praxis für Physiotherapie & Osteopathie

Unser Team freut sich auf Ihren Besuch

Praxis für Physiotherapie
& Osteopathie
Franziska Schmitzberger

Dr.-Hartlaub-Ring 3
85570 Markt Schwaben

Tel.: 08121/ 40 42 0

Fax: 08121/ 98 65 89

E-Mail:
kontakt@fsphysio.de
www.fsphysio.de

Öffnungszeiten

Mo - Do 8.00 - 19.00 Uhr

Fr 7.30 - 13.00 Uhr



Viele Konsumenten informieren sich online über die Bewertungen, Preise und die Handhabung von Produkten, die sie demnächst erwerben möchten. Die einen sind schon lange erfahren, andere haben das in den vergangenen Wochen zum ersten Mal ausprobiert. Die Ausgangsbeschränkungen haben das Kaufverhalten auch in Markt Schwaben verändert.

Was können wir daraus lernen und übernehmen?

Die Unternehmervereinigung „Unser Markt Schwaben 2030 e.V.“ möchte gemeinsam mit der Wirtschaftsförderin der Marktgemeinde, Melanie Lanzinger, von Ihnen etwas über Ihre Erfahrungen und Bedürfnisse ermitteln. Am 3. Juli 2020 startet eine Bürgerbefragung zu einem digitalen Schaufenster für Markt Schwaben. Innerhalb von gut

zwei Wochen, genauer gesagt bis zum 20. Juli, können alle Markt Schwabener*innen online ihre Erfahrungen und Erwartungen hierzu bekannt geben – selbstverständlich online, aber auch auf Papier. Es werden nur wenige Fragen sein, zu denen Sie sich schon vorab Gedanken machen können:

- ein digitales Schaufenster von und für Markt Schwaben. Würden Sie so etwas gut finden? Und dann auch nutzen?
- Click and Collect - eine Reservierungsfunktion, mit der Sie online bestellen und die Ware im Geschäft abholen können

Digitales Schaufenster – Was halten Sie davon?

Eine Bürgerbefragung

- ein Shop-System, über das Sie Produkte von Markt Schwabener Unternehmen bestellen und sich liefern lassen können. Die gestellten Fragen beantworten Sie in Multiple-Choice-Form. Die gesamte Befragung nimmt voraussichtlich 10 Minuten Zeit in Anspruch, kann anonym beantwortet werden und ist DSGVO-konform.

Auch wenn die Umfrage im Wesentlichen online erfolgt, so wird die Befragung auch in Form von einem gedruckten Bogen angeboten werden. Den Bürger*innen steht der Bogen entweder als Download von der Website der

Gemeinde und Markt Schwaben 2030 oder als ausgelegtes Blatt in einigen Geschäften zur Verfügung. Das Ergebnis soll Ende Juli 2020 veröffentlicht werden.

Wir – der Verein „Unser Markt Schwaben 2030 e.V.“ und die Marktgemeinde Markt Schwaben – würden uns sehr freuen, wenn Sie zahlreich mitmachen und uns damit Ihre Wünsche und Anregungen mitgeben.

Ab 3. Juli 2020 unter
www.markt-schwaben.de und
www.marktschwaben2030.de

MITMACHEN :)



LOS GEHT'S!

Am **08.06.2020** geht es endlich wieder sportlich weiter! Reserviere **JETZT** Deinen Trainingstermin.

sportsisters Markt Schwaben / Marktpl. 26 / 85570 Markt Schwaben
Telefon: 08121-7602189 / Homepage: www.sportsisters.de

GRABSTEINE Inschriften Restaurierungen

Anzinger Straße 25
85570 Markt Schwaben
Tel. 0 81 21/25 16 20
Fax 0 81 21/4 32 16

**Steinmetzmeister
Marmor – Granit**

www.steinmetz-eisl.de

Wir sind Ihr Partner rund um Ihr Zuhause Auch bei Fliesen im Wohnzimmer

**Bauzentrum
Schmitt**
www.bauzentrum-schmitt.de

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

(Foto: Porcelangres GmbH)

Unternehmer-Vereinigung entwickelt sich weiter

Seit inzwischen vier Jahren besteht die Unternehmer-Vereinigung „Unser Markt Schwaben 2030 e.V.“. Wir haben viel ausprobiert und auch viel gelernt. Manches hat uns weitergebracht, aus anderen Initiativen haben wir in erster Linie Lehren gezogen ;). Gehört auch dazu.

Was kann noch besser werden?

Die Vorstandschaft hat sich mit der weiteren Entwicklung auseinandergesetzt, damit der Verein sich mehr festigen kann, aber auch mit seinen Partnern stärker verbunden ist, um für die Unternehmen und die Bürger/ihren Kunden mehr Möglichkeiten zu schaffen. Für alle Teilnehmer können Perspektiven in Sachen Weiterbildung, Digitalisierung, Branchenvielfalt und vielem mehr geschaffen werden.

Unerlässlich ist dabei die Zusammenarbeit mit der Gemeinde. Zwei Partner, die ähnliche Ziele verfolgen: als attraktiver Standort für Unternehmen und Bürger in Markt Schwaben, für gute Lebensqualität, für gute Arbeitsplätze, für gute Absatzmärkte.

Verbindung schaffen, von der beide Seiten was haben

Was liegt da also näher, als eine gemeinsame Strategie aufzubauen? Am besten direkt im Tandem mit dem gemeinsamen Ziel, ein Markt Schwabener Stadtmarketing zu etablieren. Alle Protagonisten können ihr Bestes einsetzen:

- Die Unternehmer können ihre direkte Gestaltungskraft für ihr Umfeld einbringen.
- Die Gemeinde kann einen festen Kümmerer stellen, der zu allen Belangen ansprechbar ist, sei es individuelle Entwicklung einzelner Unternehmen, seien es Initiativen für die Unternehmervereinigung, oder Impulse und Strategien für Marketing und Digitalisierung.
- Beide Organisationen – Verwaltung und Verein – haben aufgrund ihrer Struktur unterschiedliche Arbeitsmöglichkeiten, die sich gegenseitig ergänzen können.

Deshalb wird „Unser Markt Schwaben 2030 e.V.“ sich in enger Zusammenarbeit mit der Gemeinde Markt Schwaben reorganisieren.

Es soll eine Organisation mit dem Ziel „Stadtmarketing Markt Schwaben“ entstehen. Die Vereinsvorstandschaft und die Gemeinde haben die Mitgliedsunternehmen bereits eingeladen, an einer Präsentation des strategischen Konzeptes teilzunehmen und mitzuwirken.

Vertrauen durch Kontinuität

Mit der Stabstelle „Wirtschaftsförderung“ in der Gemeinde Markt Schwaben konnte in der jüngsten Vergangenheit schon viel bewegt werden. Melanie Lanzinger bringt neben Knowhow vor allem viel Engagement mit, die Marktgemeinde Markt Schwaben zu einem potenziellen Standort weiter zu entwickeln. Beides kann der Verein „Unser Markt Schwaben 2030 e.V.“ nutzen und sich somit ergänzend zur Vorstandschaft einen kontinuierlichen Partner ins Boot holen.

Neue Perspektiven schaffen – ein lohnenswertes Ziel für einen neuen Verein.



Schlappis Frauenzimmer

Constanze Schlappinger

Telefon 08121 / 2574219

Erdinger Str.12, 85570 Markt Schwaben

Unsere Öffnungszeiten

Montags geschlossen

Di-Fr 9.30 – 12.30 und 14.30 – 18.00 Uhr

Sa 10.00 – 12.30 Uhr

Mode | Taschen | Deko | Schmuck | Geschenke & mehr





Neugestaltung der Werbebanden um den Stadionplatz im Sportpark

Neuvergabe der Werbeflächen zu erschwinglichen Preisen und Neuigkeiten der SpVgg

In Zusammenarbeit mit der BSG und dem FC Falke Markt Schwaben kümmern sich die Fußballer um die Neuvergabe der Werbeflächen. Huber war es wichtig, die Preise erschwinglich zu halten, so dass es sich auch jeder Markt Schwabener Unternehmer leisten kann. Das Neuerstellen der Bande läuft über die örtliche Firma Munich-Pixels. Die 390 Euro teure bedruckte Kunststoffplatte hält Ball-Einschläge und in der Regel auch den einen- oder anderen wütenden Fußtritt aus. Die Jahresmiete ist mit 180 Euro gering. „Wer uns noch mit einer Banden-



werbung unterstützen möchte, kann sich jederzeit bei mir melden“, so Huber.

Abschied vom Jahnsporplatz

„Das Kabinengebäude ist nun komplett leer. Es wird nicht mehr lange dauern, bis die Bagger anrollen“, weiß Huber, mahnt aber zugleich: „Das

war der einzige Sportplatz in Schulnähe. Wenn wir wollen, dass sich unser Nachwuchs bewegt, müssen wir ihm neue Möglichkeiten geben.“

Die Pläne der Marktgemeinde sehen vor, nach der Fertigstellung des neuen Schulgebäudes einen neuen Sportplatz auf das Gelände der jetzigen Mittel-

schule zu bauen. „Der zügige Ausbau des Sportplatzes an der Finsinger Straße ist dennoch unabdingbar“, so Huber weiter. Schließlich ist mit einer jahrelangen Bauphase am Jahnsporplatz zu rechnen.

Die Basis zur Reaktivierung des Sportplatzes an der Finsinger Straße haben die Mitglieder der Fußballvereine bereits gelegt: Sie sammelten 25.000 Euro über die Crowd-Funding-Plattform der Münchner Bank. Huber: „Wir könnten die neue LED-Flutlichtanlage schon einbauen. Es fehlen nur noch die Fundamente.“ red ➤



FIT DURCH DEN SOMMER
MIT TOLLEN MARKEN
UND SUPER ANGEBOTEN



SICHERES EINKAUFEN VOR ORT
Markt Schwaben · Marktplatz 11
www.intersport-kipfelsberger.de

INTERSPORT®
KIPFELSBERGER



**WIR BEKLEBEN
UND BEDRUCKEN**

ALLES



**in neuen Räumlichkeiten in
Markt Schwaben und bei Ihnen vor Ort!**

Unglaublich, aber wahr,

unser Umzug in die Geltinger Str. 7b
ist endlich vollbracht!

In der Geltinger Str. 7b drucken wir
brillante Digitaldrucke auf den
unterschiedlichsten Medien.

In der Geltinger Str. 7b plotten wir
geschnittene scharfe Beschriftungen
aus den verschiedensten Folien.

In der Geltinger Str. 7b bedrucken
wir Textilien und Caps aller Art.

In der Geltinger Str. 7b bedrucken
wir dauerhaft haltbare Tassen.

In der Geltinger Str. 7b fertigen wir
Schilder in allen Größen und aus den
entsprechenden Materialien.

In der Geltinger Str. 7b besticken wir
in höchster Qualität auf Textilien,
Caps, Decken und Stoffen.

In der Geltinger Str. 7b drucken wir
Bilder mit und ohne Rahmen.

In der Geltinger Str. 7b ...



munich-pixels GmbH

WERBETECHNIK

Grafik & Design & Drucken & Plotten

0152 / 28 59 72 93 | Geltinger Str. 7b | www.munichpixels.de



Werte lieben lernen & selbstbewusst durchs Leben gehen



Die TOWASAN Karate Schule steht für werteorientierte Kampfkunst auf höchstem Niveau und gehört zu den besten Karate Schulen in und um München.



„Wir schauen mit den Augen, wir hören mit den Ohren und wir halten unseren Körper gerade“ schallt es von der Matte zu den stolzen Eltern von der TOWASAN Karate Schule.

Bereits die kleinsten Karate-Ninjas erlernen im Karate Unterricht wichtige Werte wie Aufmerksamkeit, Disziplin und Selbstbewusstsein. Mit unserem erfolgreichen Lil' Dragons Programm vermitteln wir Kindern ab 3 Jahren nicht nur wichtige Werte, sondern auch eine „Ja das schaffe ich Einstellung“. Das

Beste daran ist jedoch, dass die Kinder das alles spielerisch und „ganz nebenbei“ erlernen. Wir kombinieren die traditionelle, japanische Lehrweise mit einem altersgerechten Lernsystem, bei dem die Kinder mit viel Spaß, Spannung und Abwechslung die Grundlagen der Kampfkunst kennen und lieben lernen. Somit werden in unserem Kurs die grob- und feinmotorischen Fähigkeiten, die Basis der Kampfkunst und die Werteschulung mit Spiel und Freude vereint und genau das macht den Unterschied bei TOWASAN aus.

Die meisten unserer Lil' Dragons wechseln nach dem fünften Lebensjahr direkt in unsere Kinderkarate-Kurse. Hier geht die Reise in die faszinierende japanische Kampfkunst weiter und die individuelle Weiterbildung geht ins nächste Level. Danach hört die Reise bei TOWASAN nicht auf, denn wir begleiten unsere Schüler über das Jugendalter hinaus bis hin zum Schwarzgurt. Informieren Sie sich gerne unter www.karatemarktschwaben.de über unser Kursangebot oder besuchen Sie unsere Facebook-Seite, um mehr Einblick in un-

sere Arbeit zu gewinnen. Gerne können Sie auch einfach in unserem Dojo vorbeischaun und sich persönlich beraten lassen. Sie haben auch jederzeit die Möglichkeit, einen Termin für ein kostenfreies und unverbindliches Probetraining unter Tel. 08121 99 99 638 zu vereinbaren. Ihr wollt mehr über uns erfahren? Dann folgt uns ganz einfach auf Instagram [towasan_karate-schulen](https://www.instagram.com/towasan_karate-schulen).

Wir freuen uns auf Euch!



TOWASAN
KARATE SCHULE MARKT SCHWABEN

WE ARE BACK!

JETZT ANMELDEN UND
EIN MONAT KOSTENLOSES TRAINING

Marktplatz 17/19
85570 Markt Schwaben

Tel.: 08121 / 99 99 638
www.karate-markt-schwaben.de

Level-5-Party

Angehende 5. Klässler
lernen sich kennen

Viele Wochen war im Jugendzentrum Blues in Markt Schwaben zwangsweise nichts los. Dort, wo die große Flügeltür zu den Öffnungszeiten kaum zur Ruhe kommt, herrschte wegen der Corona-Pandemie bis vor Kurzem gähnende Leere.

„Fast schon gruselig“, findet das Jan Ostmann, pädagogischer Leiter des „Blues“. Er mag es, wenn viel Action in seiner Bude ist. Und die hätte er definitiv gehabt, hätten alle Blues-Partys wie ursprünglich geplant stattgefunden. Sie mussten wegen der Kontaktbeschränkungen allerdings ausfallen. Dass die Level-5-Party wohl frühestens im nächsten Jahr wieder stattfinden kann, schmerzt Ostmann ganz besonders. Schließlich ist das Gemeinschaftsprojekt mit der Jugendpflege Anzing und

Forstinning erst ein Jahr alt. „Der Übertritt in die fünfte Klasse ist für jedes Kind ein großer Schritt“, weiß Ostmann, der selbst zwei Kinder im Unterstufenalter hat. Plötzlich besteht der Klassenverbund nicht mehr nur aus Kindern aus dem eigenen Ort. „Da kommt geballt ganz schön viel Neues auf den Nachwuchs zu.“ Um ihn dabei zu unterstützen, setzte sich Ostmann vor geraumer Zeit mit seinen Mitstreitern aus den Nachbarorten zusammen. Im vergangenen Jahr war das Ergebnis bereits zu sehen: Bei den drei Level-5-Partys musste sogar mit Anmeldelisten gearbeitet werden. „Wir waren immer nah an unserem Partygäste-Maximum“, sagt Ostmann, den die Resonanz der Viertklässler aus Forstinning, Anzing und Markt Schwaben umhaute.



Das Konzept ist einfach: Die erste Level-5-Party findet statt, wenn die Schüler noch in den vierten Klassen sind. „Unser pädagogisches Team nutzt die Partyzeit für Kennenlern- und Kooperationsaktionen.“ Denn darin sieht Ostmann den großen Nutzen der Zusammenkunft: „Wenn sie sich bereits während der Party unterhalten und kennenlernen, können sie sich zum Schuljahresbeginn auf die neue schulische Herausforderung konzentrieren.“ Und wenn sie sich auf der neuen Schule eingelebt haben, wird der erfolgreiche Start gemeinsam mit einer weiteren Party gefeiert.

Das Feedback der Schüler sei genauso positiv, wie das der Eltern, stellt Ostmann erfreut

fest. Und auch die Lehrer sehen die positiven Effekte des „Level 5“-Projekts.

Für das Corona-Jahr hat sich der Markt Schwabener Pädagoge mit Alexandra Peter (Anzing) und Matthias Weigl (Forstinning) etwas Besonderes ausgedacht: Alle Viertklässler werden ein kleines Geschenkpaket bekommen, dass sie an die stimmungsvolle gemeinsame Party im Januar erinnern soll. Den pädagogischen Wert, ein Gemeinschaftsgefühl zu fördern, schätzt Ostmann im Gegensatz zu einer tatsächlichen Party als nicht so effektiv ein, „wir wollen aber den Schüler*Innen auch in dieser schwierigen Zeit zeigen, dass wir für sie da sind.“

Johannes Piller

Fotos: privat

AKZEPTANZSTELLE
CITY-
GUTSCHEIN

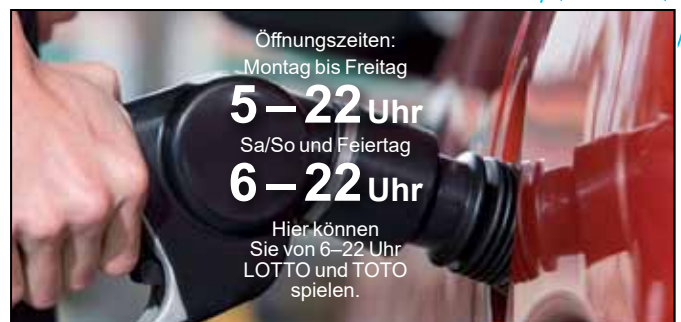
AKZEPTANZSTELLE
CITY-
GUTSCHEIN

pustebume Kindermoden
Spielwaren

Marktplatz 26,
T. 08121-46982
geöffnet:

Montag bis Freitag
9:00-12:30 u. 15:00-18:00
Samstag 9:00-13:00 Uhr
pustebume.marktschwaben@gmail.com

30% Rabatt
auf Tag- und
Nachtwäsche



Öffnungszeiten:
Montag bis Freitag

5–22 Uhr

Sa/So und Feiertag

6–22 Uhr

Hier können
Sie von 6–22 Uhr
LOTTO und TOTO
spielen.



ESSO Station Markt Schwaben
Wolfgang Jenuwein

Ebersberger Str. 46, 85570 Markt Schwaben
Telefon: 08121 60 39



Neustart für die Bücherei nach dem „Lockdown“



Acht Wochen lang mussten die Bücherei-Besucher während des coronabedingten Lockdowns auf ihre Bücherei verzichten. In dieser Zeit war das Team aber nicht untätig. So wurden annähernd 20.000 Medien bezüglich Aktualität und Zustand geprüft und teilweise auch neu geordnet. „Ausleihhits“, die oftmals mehr als 250 Ausleihen hinter sich hatten, wurden neu angeschafft. Wo es noch sinnvoll erschien, wurde repariert und geklebt. All das sorgt für ein verjüngtes, schlankeres und vor allen Dingen übersichtliches Erscheinungsbild der Bücherei. Ganz neu sind die blauen oder gelben Klarschrift-Etiketten, die zu einem noch leichteren Finden der Bücher beitragen. Am besten überzeugt man sich

vor Ort selbst von den Verbesserungen in beinahe jedem Bereich – ein neu erstellter Raumplan mit den verschiedenen Mediengruppen erleichtert auch den Stammlesern die Orientierung.

Was geht wieder?

Unter Einhaltung der Maskenpflicht und der Abstandsvorschriften ermöglicht die Gemeindebücherei wieder, Bücher, Zeitschriften und DVDs anschauen und lesen zu können, ohne sie besitzen „zu müssen“. Zurück ist auch das Glück, durch Regalreihen gehen und mitnehmen zu können, so viel man will.

Was geht noch nicht?

Sich hinsetzen, länger verweilen oder mit Klein-

kindern zusammen schon vor Ort in die Bilderbücher hineinlesen ist derzeit noch nicht möglich. Der Recherche-PC für die Besucher ist noch außer Betrieb, um ständiges Tastatur-Reinigen zu vermeiden.

Auch Veranstaltungen, darunter die Bilderbuch-Lesungen im Märchenzelt, sind derzeit noch untersagt.

Hoffnungsvolle Aussichten

Es laufen bereits die Vorbereitungen für den diesjährigen Sommerferienleseclub unter dem Motto „Lesen, was geht!“ im Zeitraum von 21.07. – 15.09.2020. Diese Aktion soll in diesem Jahr nach dem Erfolg 2019 zum zweiten Mal stattfinden. Das Bücherei-Team kauft bereits neues Lesefutter für junge Leseratten im Alter von 6 – 15 Jahren. Clubausweise gibt es dann ab Mitte Juli in der Bücherei.

Es gibt auch wieder tolle Preise zu gewinnen, beispielsweise zehn Büchergutscheine im Wert von 15 €, einzulösen bei der Buchhandlung am Markt. Landesweit wird ein Kreativpreis verlost für die schönsten Zeichnungen auf der Rückseite der Buchbewerbungskarten: Auf den Gewinner wartet ein Familienausflug in den Legoland-Freizeitpark für 2 Erwachsene und 2 Kinder bis 13 Jahren, inklusive 2 Tage Parkeintritt mit einer Übernachtung im LEGOLAND Campingfass (mit Frühstück), zusätzlich 2 Bayertickets für Hin- und Rückreise. Da drücken wir natürlich fest die Daumen!

SV ➡



HUBSIE
SIEGFRIED HUBER
Arbeitsbekleidung | Beratung
Hygieneartikel | FFZ-Ausbildung
Geltlinger Str. 7b Tel: 08121-98 97 92-0
85570 Markt Schwaben Fax: 08121-98 97 92-22

Sicherheitsschuhe

Arbeitsbekleidung

Gehörschutz

Reinigungsmittel

Desinfektionsmittel

Falthandtücher

Toilettenpapier

Raumdufte

...wir beliefern auch Privathaushalte!



Nach einer langen Zeit der Zurückhaltung ist die Freude über das Miteinander um so größer.

Auch wenn das Corona-Virus unseren Alltag vermutlich noch eine ganze Weile beeinflussen wird, freuen wir uns, endlich wieder nach vorne blicken zu können! Es war und ist uns eine Ehre, dass Sie sich solidarisch

mit Ihren regionalen Fachgeschäften wie das unsere zeigen und somit zum Erhalt einer bunten Einzelhandelslandschaft in Markt Schwaben beitragen!

Geteilte Freude ist doppelte Freude.

Die Sommerzeit steht bevor. Was gibt es da Schöneres, als gemeinsam die perfekte Traum-Brille

Für strahlende Augenblicke

für Sie zu finden, vielleicht sogar mit getönten Gläsern. Wir bieten Ihnen eine große Auswahl an Brillenfassungen unterschiedlicher Stilrichtungen.

Optimiert mit hochwertigen Marken-Gläsern in Ihrer Sehstärke sind Ihnen mit Ihrer neue Brille echte strahlende Augenblicke garantiert!

mit attraktiven Sparvorteilen für Ihre Treue ganz herzlich zu bedanken und Ihnen die Entscheidung für eine neue Brille oder Sonnenbrille noch ein Stück weit zu versüßen!

Nutzen Sie die Gutscheine dieser Anzeige und entscheiden Sie sich bis 31. Juli 2020 für eine neue Brille von LEBI OPTIK. Selbstverständlich nehmen wir uns für Sie gebührend Zeit und überprüfen bei dieser Gelegenheit auch Ihre aktuelle Sehschärfe.

Solidarität bedeutet auch etwas zurückzugeben.

Uns liegt es nun am Herzen, uns



*Mein Team und ich freuen uns auf Ihren Besuch!
Ihr Florian Gahbauer*



TRAUM-SONNENBRILLE ZUM GUTE-LAUNE-PREIS



CK-Sonnenbrille
in Ihrer Sehstärke

nur **267.-**

Sie sparen 86.-
bis 31. Juli 2020!

Tipp: Wunschfassungen auch anderer Marken möglich!

CK-Sonnenbrille
mit Gleitsichtgläsern

nur **386.-**

Sie sparen 147.-
bis 31. Juli 2020!

Tipp: Wunschfassungen auch anderer Marken möglich!

Komfort Sehberatung
im Wert von 59.- Euro

jetzt **GRATIS***

Wir überprüfen die Leistungsfähigkeit Ihrer Augen und bestimmen die optimalen Werte für Ihre neue Brille.

*Gültig bis 31. Juli 2020!

Alle Brillen inklusive entspiegelten Markengläsern und Hartschicht mit 100% UV-Schutz
Fassungen im Wert von 139.- inklusive

Sie benötigen derzeit keine Sonnenbrille? Wir garantieren Ihnen auch Top-Angebote bei hellen Gläsern. Fragen Sie und - wir beraten Sie gerne!



Wir sind gerne für Sie da:

Mo. - Mi & Fr.: 9.00 - 18.00 Uhr
Do.: 9.00 - 19.00 Uhr
Sa.: 9.00 - 13.00 Uhr

LEBIOPTIK
Nicht nur ein Optiker

Inhaber: Florian Gahbauer e. K.

📍 Marktplatz 31 · 85570 Markt Schwaben

☎ 081 21 / 4 67 77 · @ info@lebiptik-ms.de

🌐 www.lebiptik-ms.de



Evangelische Kirche Markt Schwaben in Zeiten von Corona

Danke an ganz viele!

Ich habe keine Antwort auf die Frage, warum Gott den schlimmen und im negativen Sinn so kreativen Virus in seiner wunderbaren Schöpfung zulässt. Ich kann ihn auch nicht als eine Strafe Gottes ansehen. Gott ist für mich ein Gott des Lebens. Diese frohe und zentrale Botschaft haben wir nur unter sehr großen Einschränkungen an Ostern feiern können, allein in unseren Häusern mit Texten, Internet- und Fernsehübertragungen. Kein festliches Hineintragen der brennenden und künstlerisch gestalteten Osterkerze in die dunkle Philippuskirche am Ostermorgen, nur ein Entzünden im leeren Gotteshaus! Und doch trägt uns auch an Ostern diese Kraft des Lebens und der Schwung des heiligen Geistes, an den wir an Pfingsten erinnert wurden. Diesen Gott sehe ich am Wirken, wenn wir Menschen gemeinsam gegen den Virus kämpfen, auch in Markt Schwaben und Umgebung an ganz unterschiedlichen Stellen. Dieser Gott befähigt Menschen, denen wir Danke sagen. Darum Gott sei Dank!

Über allem soll der ganz große Dank an so viele in unserer Kirchengemeinde und über sie hinaus stehen. Seit Mitte März leben wir alle, auch die Mitglieder und Mitarbeitenden der Evangelischen Kirchengemeinde, unter den Einschränkungen von COVID-19. Unglaublich, wie viele sich den Maßnahmen gefügt, ihr Verhalten angepasst und das Beste aus der Situation gemacht haben!



Und Danke an alle, die helfen und geholfen haben. Danke für die Hilfsbereitschaft beim Einkaufen und bei Erledigungen, Danke den Nachbarschaftshilfen und der selbstverständlichen Unterstützung unter Nachbarn und innerhalb von Familien. Danke für den Zusammenhalt in Seniorenkreisen und Danke für die kreativen Ideen für Kinder und Jugendliche. Danke für die Initiativen, Schüler/innen online und

auf vielen anderen Wegen zu unterrichten. Danke über die Kontakte per Telefon und Internet, mit Abstand auf der Straße und über den Gartenzaun ... Danke, danke, danke!

**Danke, dass wieder
Gottesdienste möglich
sind!**

Wir freuen uns sehr, dass seit 10. Mai wieder Gottesdienst in der Philippuskirche gefeiert werden kann. Wir tun das sehr gerne - und nehmen die

Einschränkungen, die unser aller Gesundheit dienen, gerne in Kauf. Auf der Homepage der Gemeinde waren von Mitte März bis Anfang Mai Gottesdienste aus der Gemeinde zu lesen, zu hören und zu sehen. Das soll noch einige Zeit weiter so sein für die, die am Sonntag nicht kommen können oder möchten.

Wir sind um jede weitere Lockerung froh und hoffen sehr, dass wieder mehr Menschen in unsere Philippuskirche kommen dürfen, wieder mehr Musik die Gottesdienste bereichern kann und unser knapp vier Jahre altes Gemeindezentrum wieder Raum für ein vielfältiges Programm bieten kann. Zugleich haben wir Verständnis für das behutsame Vorgehen, insbesondere mit Blick auf die Risikogruppen.

Den jeweils geltenden Rahmen einhaltend, den wir respektieren und für sinnvoll erachten, verkünden wir die frohe Botschaft von der Liebe Gottes in Gottesdiensten und anderen Wegen, persönlich und schriftlich sowie Homepage und Gemeindebrief.

Aktuelles auf: www.markt-schwaben-evangelisch.de

*Karl-Heinz Fuchs,
Evangelischer Pfarrer,
Markt Schwaben*



Fachstudio
Catherine

Overnext Nails & Kosmetics Kristin Kaiser
Seifensiedergasse 4, Markt Schwaben
T. 08121- 47 60 370
www.overnext-nagelstudio.de

Bei uns gehen Sie über den roten Teppich.



- zentral gelegen, ruhige Seitenstraße, eigene Parkplätze
 - Gemütliche Zimmer laden zum Verweilen ein.
 - Alle Zimmer mit Dusche/WC, Haartrockner, Farbfernseher
 - Transfer zu Bahnhof, Messe und Flughafen auf Anfrage
- Ihre Familie Brand*

Gschmeidmachergasse 2 – 4, 85570 Markt Schwaben
Telefon 0 81 21 / 4 52 19, Fax 0 81 21 / 92 37 92
E-Mail: info@hotel-am-turm.com, www.hotel-am-turm.com



Hallo M13, ist da jemand?



Johannes Knöferle

© privat

Die Sternwarte Wind ist wegen eines Umbaus derzeit für Besucher nicht zugänglich. Johannes Knöferle hat die Zeit genutzt und ist nach Puerto Rico zum Arecibo-Observatorium, eines der größten Radioteleskope der Welt, gereist.



Die Gerätegondel des Riesenteleskops in Arecibo

© privat

Die kosmische Radarfalle

Radioteleskop heißt es deshalb, weil es Radiowellen statt Licht zur Beobachtung nutzt. Es besitzt einen unbeweglichen Hauptspiegel mit einem Durchmesser von 305 Metern und eine bewegliche Gerätegondel, die mit ihren 800 Tonnen Gewicht in luftigen 137 m Höhe über dem Aluminiumspiegel schwebt.

Geplant wurde das Observatorium zur Erforschung der Ionosphäre. Dazu war das Teleskop von Anfang an mit Sendern ausgestattet, deren Radiowellen von der Ionosphäre zurückgestreut werden; dieses Echo erlaubt Rückschlüsse auf die Vorgänge in unserer Atmosphäre.

Danach kamen stärkere Sender zum Einsatz. Nach dem Prinzip des Radars werden starke elektromagnetische Pulse beispielsweise zu den Nachbarplaneten geschickt. Am zurückkommen Echo kann man erkennen, wie schnell sich dieser bewegt oder wie schnell er rotiert, ähn-

lich wie bei einer Radarfalle. Man könnte also damit schon mal die Enterprise „blitzen“.

Im reinen Empfangsbetrieb wird die Strahlung ferner Radioquellen mit der großen Reflektorfläche gebündelt. Man hört praktisch, was ferne Himmelskörper so von sich geben und kann daraus Rückschlüsse auf deren Natur ziehen.

Hören und gehört werden

Egal ob man selbst sendet und dann das Echo empfängt, oder nur lauscht, das gleiche Prinzip gilt bei der Suche nach außerirdischem Leben: Man kann nach einer Radiosignatur von technischen Zivilisationen suchen oder selbst senden, in der Hoffnung von eben einem solchen Lauschversuch entdeckt zu werden. Ob eine solche Entdeckung sinnvoll wäre, wird kontrovers diskutiert (auf der Erde hat das den „Entdeckten“ noch nie gut getan!). Der extrem

starke Sender des Arecibo-Teleskops wurde schon für eine solche Botschaft benutzt.

Hallo M13, ist da jemand?

Die interessante Frage ist: Gibt's da draußen jemand, der Radioempfang betreibt – also eine technisch hochentwickelte Zivilisation? Was sendet man da, nicht wissend welche „Sprache“ die Empfänger verwenden? Wie gestaltet man eine Botschaft lesbar? Was und wo ist bitte M13?

Diese und andere Fragen hat Johannes Knöferle am Arecibo-Teleskop mit Fachleuten diskutiert und spannende Dinge erfahren. Die Ergebnisse wird er dem interessierten Publikum bei seinem nächsten Vortrag im Kolpinghaus präsentieren. Der Termin wird über die Presse und den Newsletter bekannt gegeben.

Anmeldungen bitte mit E-Mail an: newsletter@sternwarte-wind.de
red 



© privat



Mehrwertsteuer- senkung

Segen mit Auflagen für Unternehmer

Die wohl größte Überraschung des Konjunkturpakets war die vorübergehende Senkung der Mehrwertsteuer um drei bzw. zwei Prozent für die Zeit vom 1. Juli 2020 bis 31. Dezember 2020. Auf den ersten Blick ein Segen für Verbraucher und Unternehmer. Doch auch wenn sich die Wirtschaft durch die Maßnahme eine Steigerung des Umsatzes erhofft, ist für sie der Segen doch mit einem großen Verwaltungsakt verbunden: Denn die Weitergabe der Entlastung an den Kunden bedeutet u.U. auch, viele Waren neu auszeichnen zu müssen.

Wie werden die Markt Schwabener Unternehmer damit umgehen?

Einig sind sich alle in einem Punkt: Selbstverständlich wird die Senkung der Mehrwertsteuer 1:1 an den Kunden weitergegeben. Einige werden aber nicht

all ihre Waren neu auszeichnen, sondern nutzen eine Kulanzregelung und geben die temporäre Preissenkung in Form eines pauschalen Rabatts an ihre Kundschaft weiter, ohne die Preisauszeichnung zu ändern. Preise/Preisschilder/Speisekarten müssen also nicht neu ausgezeichnet werden, sondern die Mehrwertsteuersenkung kann einfach in der Rechnung reduziert werden. Bei Produkten, Waren und Dienstleistungen mit einer Steuersatz-Reduzierung von 19 auf 16% entspricht das

pauschal 2,52%. Ausgenommen sind preisgebundene Artikel, wie Bücher, Zeitschriften, Zeitungen und rezeptpflichtige Arzneimittel.

Bei Rechnungen von Handwerkern, Dienstleistern oder dem Großhandel wird immer der Nettopreis angegeben, zuzüglich der dann gültigen Mehrwertsteuer. Wie zum Beispiel bei Harald Johanssen (Unternehmer-Konzepte GmbH), der die Senkung der Mehrwertsteuer entspannt sieht: „Da wir die Rechnungen für jeden Kunden aufgrund der

erbrachten Dienstleistung individuell erstellen, ist dies kein Mehraufwand für uns.“ Auch Siegfried Huber (HUBSIE) verfährt so. Er räumt jedoch ein: „Für die Kollegen unter uns, die einen Verkaufsladen haben, ist es schon ein großer Aufwand alles neu auszuzeichnen“.

Derzeit arbeiten die Hersteller von Buchhaltungs-Software und Kassensystemen mit Hochdruck an der Umstellung ihrer Systeme, damit die Unternehmer die neuen Preise auch steuerlich korrekt verbuchen können. Dann müssen sie nur noch kommen, die Kunden, und sich mit dem Geld, das sie in den vergangenen Monaten nicht ausgeben konnten, etwas Schönes gönnen oder etwas Nützliches oder dringend Notwendiges leisten. GE/SV ➡

Wer nachrechnen will:
<https://www.blitzrechner.de/mehrwertsteuer-berechnen/>

GIENGER MÜNCHEN
HAUSTECHNIK



FÜR SIE AUCH IN SCHWIERIGEN
CORONAZEITEN IN **BAYERN**

GC-GRUPPE.DE

Multiroom Audio für euer Zuhause

Was ist Multiroom eigentlich?

Multiroom Audio Lösungen bieten euch die Möglichkeit, eure Wunschmusik in jedem Raum zu genießen. Dabei könnt ihr gemeinsam mit der gesamten Familie die gleichen Musiktitel erleben oder jeder seine eigene Lieblingsmusik wählen - und das in der jeweils bevorzugten Lautstärke: Während man zum Beispiel bei Lounge Musik in der Küche kocht, können im Badezimmer Internetradio und im Kinderzimmer die aktuellen Charts gehört werden. Schnell und einfach lassen sich dann alle Räume miteinander verknüpfen,

um den gleichen Song in jedem Zimmer abzuspielen. Die Steuerung von Musik und Lautstärke erfolgt über Wandbedienteile, Smartphones oder Tablets. Ganz einfach per Knopfdruck. Übrigens: Multiroom Systeme eignen sich auch wunderbar für den gewerblichen Einsatz, zum Beispiel in der Gastronomie.

Welche Multiroom Audio Lösungsmöglichkeiten gibt es?

Wir arbeiten mit verschiedenen ausgewählten Herstellern zusammen, um euch das sinnvollste Produkt für eure Bedürfnisse und Anwendung anbieten zu

können. Von nachrüstbaren Funk-Lösungen für bestehende Objekte bis hin zu unauffälligen, verkabelten Systemen. Auch die Integration in ein Smart Home System ist möglich.

Integration der Lautsprecher

Je nach Anspruch und baulicher Situation können unterschiedlichste Lautsprecher integriert werden: Von optisch ansprechenden Designlautsprechern über unauffällige Einbaulautsprecher bis hin

zu vollkommen unsichtbaren Lautsprechern haben wir alles im Sortiment.

Gerne beraten wir euch in unserem Showroom und finden gemeinsam die perfekte Multiroom Audio Lösung für euer Zuhause!



Silvia und Oliver Götze



Integration unterschiedlicher Lautsprecher

Streaming über HiFi-Receiver, Smartphone oder Tablet

media@home Götze

Marktplatz 8 - 85570 Markt Schwaben
Tel. 08121/43410 - www.mediaathome-goetze.de



Reparatur nach schwierigen Zeiten

Heilpraktikerin Sabine Roseburg: Ich bin für Sie da

Wir alle haben schwierige und aufwühlende Monate hinter uns. Das Leben in Einschränkung hat uns alle beeinträchtigt.

Für manche bedeutete es Einsamkeit und Langeweile, für andere große Sorge um die berufliche Existenz, für Familien eine enorme Belastung durch Home-Office und Home-Schooling. Der Ausgleich durch den gewohnten Sport fehlte. Die Erholung durch Urlaub und Reisen fiel weg. Der soziale Kreis von Familie und Freunden hat sich reduziert. Sogar Ärzte und Kliniken haben nur dringende Fälle behandelt.

Manche haben Freunde und Angehörige verloren.

So ist es kein Wunder, dass sich die meisten Menschen angestrengt, gestresst und deprimiert fühlen.

Dennoch haben wir die Krise einigermaßen gut bewältigt und überstanden. An anderen Stellen hat sie neue Möglichkeiten und Potenziale freigesetzt. Für die weitere Regeneration von Körper und Psyche kann ich Ihnen mit manueller Faszientherapie Unterstützung bieten.

Denn Rolfing Faszientherapie hilft bei Schmerzen in den Gelenken, Verspannungen, Kopf- und Gliederschmerzen, aber auch bei allgemeiner Anspannung, Gereiztheit und emotionaler Überlastung.

Ich lockere das Gewebe, dann können die Körpersäfte, wie Blut und Lymphe besser fließen. Die Energie und die Lebensfreude kommen zurück. Die Anspannungen lösen sich und der Blick wird wieder frei für neue Möglichkeiten. So finden die Menschen zurück zu ihrer inneren

Stärke und können so die Herausforderungen des Lebens wieder leichter bewältigen.

Wer eine Privatversicherung, Zusatzversicherung oder Beihilfe hat, kann einen Teil der Kosten dort erstattet bekommen. Gesetzlich Versicherte können die Rechnung in der Steuer ansetzen.

Selbstverständlich halte ich die notwendigen Hygienemaßnahmen ein.

**Rufen Sie mich an,
ich bin für Sie da.**



Heilende Hände

*für einen gesunden Körper,
für Ihr Wohlbefinden!*

Sabine Roseburg · Heilpraktikerin

ROLFING® Faszientherapie · Cranio-Sacrale Osteopathie

- bei Schmerzen im Kopf, der Wirbelsäule oder den Gelenken
- nach Unfällen, Stürzen oder Schleudertraumen
- bei eingeschränkter Beweglichkeit
- bei mangelnder Vitalität
- bei körperlicher oder seelischer Überlastung

Ich freue mich, Sie kennenzulernen!

Telefon: 08121-25 80 357 · Mobil: 0160-70 70 935

E-Mail: sabine.roseburg@gmx.de



Erdengel gibt es!

© Vesna Harni / Pixabay

Ein Gastbeitrag der Jugendlichen Selina Eismann

Wisst ihr, was Erdengel machen? Sie machen die Welt zu einem besseren Ort. Ich durfte einige dieser Engel kennenlernen. Woran ich sie erkannt habe? Meine Engel waren in steriler, weißer Kleidung, ihre Haare waren immer im Nacken zusammengebunden und obwohl ihr einziger Schmuck das Stethoskop war, war ihre Ausstrahlung für mich wie die eines Diamanten. Erkennt ihr, um wen es geht? Pflegefachkräfte! Man nennt sie auch Krankenschwester oder Gesundheitspfleger. Ich habe mir das Thema für diesen Artikel ausgesucht, weil ich selber nach einem

schweren Verkehrsunfall auf ihre Hilfe angewiesen war und durch meinen langen stationären Aufenthalt hinter die Kulissen dieses häufig unterschätzten Berufes schauen durfte. Die Eigenschaften, die ich bei meinen Pflegekräften erfahren durfte, waren in erster Linie Freundlichkeit, Höflichkeit, Geduld und vor allem Verständnis für die Situation des jeweiligen Patienten. Das Einfühlungsvermögen und Verantwortungsbewusstsein, das diese Berufsgruppe aufbringt, ist immens ausgeprägt. Mir ist es zu einem Anliegen geworden, Menschen diesen Beruf nahezubringen, und ich werde ihn nach meiner Genesung selbst ergreifen. Ich finde es schade, dass dieser Beruf die letzten

Jahrzehnte so abgewertet (auch in finanzieller Hinsicht) wurde. Für kranke, schwache und alte Menschen sind gute Krankenschwestern manchmal die einzige Unterstützung für eine gute Genesung. Wir sollten alles daran setzen, diesen Beruf wieder aufzuwerten und ihn für viele, besonders auch für junge Menschen, wieder attraktiv erscheinen zu lassen. Jeder von uns kann leider schneller, als uns lieb ist, die Hilfe und Unterstützung dieser Pflegefachkräfte benötigen. Bei mir war es der Fall, dass ich wegen Corona meine Eltern anfangs nur wenig sehen durfte und die Pfleger meine Betreuung in jeglicher Hinsicht übernehmen mussten. Klar konnten sie meine Eltern nicht ersetzen, sie gaben mir trotzdem das Gefühl, gut aufgehoben zu sein und haben ihr Bestes gegeben. Dass es nicht immer rund lief und es auch Mängel gab, ist einfach nur dem Mangel an Fachkräften geschuldet. Deshalb muss man nicht gleich mit Kritik und

Meckerei zur Stelle sein, sondern versuchen, auch die Situation der Pflegenden zu verstehen. Es gibt scheinbar nicht allzu viele Menschen, die sich diesen Beruf aussuchen, weil man eine sehr hohe Sozialkompetenz und hohe Belastbarkeit mitbringen muss. Was ich sagen möchte: Wir sollten diejenigen, die sich das zutrauen und all die Anforderungen erfüllen, unterstützen und fördern.

Lasst uns Berufe, die für unser Leben existenziell wichtig sind (oder werden können) wieder mehr respektieren und auch mehr schätzen!

Ich werde versuchen, ein Teil dieser „Erdengelsarmee“ zu werden. Und falls ihr dann einmal meine Hilfe benötigt, denkt an meine Worte und habt Verständnis, wenn es gerade mal nicht so rund läuft.

Perfektion macht nicht glücklich, aber glücklich zu sein, ist perfekt!

Eure
Selina Eismann



© markus roider / Pixabay

In eigener Sache

möchte ich mich noch aufrichtig von ganzem Herzen bei den Ersthelfern für ihren Mut, für ihre Einsatzbereitschaft und für ihre großartige Unterstützung am Unfallort bedanken. Meine Dankbarkeit gilt auch den Mitarbeitern der Freiwilligen Feuerwehren von Gelting, Finsing und Markt Schwaben, die ihr Wissen und Können unter Beweis gestellt haben. Hier kristallisiert sich wieder mal heraus, wie wichtig all diese Menschen für unsere Gesellschaft sind.

Danke, Danke, Danke, Danke! Eure Selina

- Schnittblumen
- Topfpflanzen
- Trauerfloristik
- Aktuelle Floristik
- Kranzbinderei
- Fleurop Lieferservice
- Dekorationen für jeden Anlass

Marktplatz 28 • 85570 Markt Schwaben
Tel. 08121 3870 Fax 08121 49618
www.blumen-frick.info



Ihre Unternehmen vor Ort

Eine aktuelle Liste aller Mitgliedsunternehmen
des Vereins „Unser Markt Schwaben 2030 e.V.“
Alle Angaben ohne Gewähr, Stand Juni 2020

Alle Mitgliedsunternehmen stellen sich auch vor
unter www.marktschwaben2030.de.

Den beliebten Citygutschein erhalten Sie bei
den vier Verkaufsstellen in Markt Schwaben
(mit einem orangen VK-Kreis markiert),

VK

Eingelöst werden kann er in 31 Akzeptanzstellen,
die hier blau unterlegt sind.

A. u. B. Treuhand Steuerbera-
tungs GmbH, Elisabeth Wörndl

Andrea Kiermaier, Vitalcoach
[Seite 246](#)

Architekturbüro Hache GmbH,
Markus Mittermaier

Autohaus Amato, Gary Amato
[Seite 22](#)

Autohaus Bäuerle,
Elisabeth Herzog-Willeitner

Bauzentrum Heinrich Schmitt
GmbH, [Seite 6](#)

Bavaria Werkschutz GmbH,
Marcus Adomat

BE DO Cosmetic Studio,
Betija Dobis, [Seite 28](#)

Bellezza della Coiffeur,
Natie Müller

Blumen Frick,
Natalie Frick, [Seite 19](#)

Brummer Offsetdruck GmbH,
Manfred Brummer, [Seite 31](#)

BSH Automobile Fürmetz
GmbH & Co. KG,
Johann Fürmetz

Buchhalterin,
Ilona Waldecker

DAHMS solutions GmbH,
Oliver und Walentina Dahms

DEMHARTER Inszenierte
Kommunikation,
Otmar Demharter

EBC-Computer GmbH,
Norbert Obermaier, [Seite 28](#)

Esso Station, Wolfgang Jenuwein
[Seite 11](#)

Floraldikum,
Christine Zipfel, [Seite 30](#)

Foto Daschner,
Walter Daschner

FS Physio – Praxis für Physio-
therapie & Osteopathie, Fran-
ziska Schmitzberger, [Seite 5](#)

Gästehaus am Turm,
Hans Brand, [Seite 15](#)

Gerd Virgens Landschaftsbau
GmbH, Andreas Stolze,
[Seite 27](#)

Gesundheitszentrum Markt
Schwaben, Ansgar Spörlein

Gienger München KG,
Martin Kübelsbeck, [Seite 16, 24](#)

Haarstudio Elisabeth,
Elisabeth Fodermeier

Heilpraxis Roseburg,
Sabine Roseburg, [Seite 18](#)

Hoch 2 Versicherungsmakler
OHG, Harald Johanssen

HUBSIE – Hygiene und Arbeits-
schutz, Siegfried Huber, [Seite 12](#)

INJOY Markt Schwaben,
Maik Lungwitz

INTERSPORT Kipfelsberger GmbH,
Magnus Kipfelsberger, [Seite 8](#)

Kreissparkasse
München Starnberg Ebersberg,
Matthias Frick

Lebi Optik, Florian Gahbauer,
[Seite 13](#)

Mannsbuid – Männermode &
Geschenkartikel,
Andreas Shokoui

Marmeladenherz,
Ursula Emmerich, [Seite 4](#)

Marmor-Granit-Eisl
Reinhard Eisl – Steinmetz-
meister, [Seite 6](#)

Media@home Fernseh Götze
GmbH, Oliver Götze, [Seite 17](#)

Die neue
Freiheit genießen
- mit der Wäsche
und Bademode
von Lisca,
Chantelle,
Triumph und
Schiesser.
Schauen Sie
vorbei und
überzeugen Sie
sich von unserer
Auswahl für
drunter und den
Strand!

Wäsche am Marktplatz
Marktplatz 7 - 85570 Markt Schwaben
Tel. 08121 - 31 54
E-Mail: goetze.sylvia@gmx.de



Media on Fire,
Markus Lindner

Metzgerei Gantner,
Manfred Gantner

Münchner Bank eG,
Michael Schild und
Theresia Berger

Munich-Pixels GmbH,
Bernhard Müller, *Seite 9*

Ofenhaus Scheuerecker,
Benedikt Scheuerecker

Overnext Nail & Cosmetics,
Kristin Kaiser, *Seite 14*

Praxis für Psychotherapie
und Lebensberatung,
Bernhard Winter

Privatbrauerei Schweiger GmbH,
Erich & Ludwig Schweiger,
Seite 2

PS Finanzberatung GmbH,
Thomas Pflieger

Pustoblume – Kindermode und
Spielwaren, Jeanette Heinz und
Agnes Adlberger, *Seite 11*

Rechtsanwalt
Sven Idek

Rechtsanwälte Weilandt &
Fischer Partnerschaft mbH,
Matthias Weilandt,
Holger Fischer

Rupprich Das Wohnwerk,
Sophia Lauton, *Seite 23*

Sabine Popp Friseure
GmbH, *Seite 32*

Schlappis Frauenzimmer,
Constanze Schlappinger,
Seite 7

SCHLAPPINGER
Immobilien & Finanzierungen,
Thomas Schlappinger, *Seite 29*

Schmitt-Beton GmbH & Co. KG,
Herbert Schmitt

Schnitzelgaudi,
Andreas Keipp

Schreibwaren Schiegl,
Iris Reim, *Seite 5*

Schweiger Brauhaus,
Alexander Hoyer

sportsisters,
Nicole Stolzenburg

Süper Market, Gökhan Kirik,
Seite 21

Tagwerk Naturkost GmbH,
Manfred Schüchter,
Seite 21

Taxi- & Chauffeurservice Niklas
GbR, Adrian Niklas

TOWASAN Karate Schule
Markt Schwaben, Tobias Warzel,
Seite 10

TUI TRAVELStar RT-Reisen,
Robert Franke

Uhren-Schmuck-Augenoptik
Piller, Martin Piller, *Seite 25*

Unternehmer-
Konzepte GmbH,
Niels Kakies

Wäsche am Marktplatz,
Sylvia Götze, *Seite 20*

Weinblattl, Anshie Förg

Weindl Landtechnik,
Max Weindl

X³ Architekten GmbH,
Markus Steffebauer

ZUHAUSE Zuverlässige Haus-
meister- und Serviceleistungen,
Alexander Sedlmair

Jetzt 6
Verkaufsstellen
für unsere
Citygutscheine:

Blumen Frick,
Sabine Popp Friseure,
Schlappis
Frauenzimmer

zusätzlich:
ESSO Station,
Süper Market,
Tagwerk

**TAG WERK
BIO
MARKT**
MARKT SCHWABEN

Frische aus der Region
Unsere Verantwortung – Ihr unbeschwerter Einkauf

Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 8:00 – 19:00 Uhr · Sa. 8:00 – 15:00 Uhr
Wiegenfeldring 7 (Zufahrt über Geltinger Straße)
85570 Markt Schwaben · Tel. 08121 46 78 3

**SÜPER
MARKET**
Türkischer Feinkostladen

Gökhan Kirik
Türkische Spezialitäten,
Obst, Gemüse, Feinkost
täglich geöffnet: Mo – Sa 8:00 – 18:00 Uhr

Marktplatz 23, Markt Schwaben E-Mail: gkirik18@web.de
Telefon: 0171 / 527 69 12 www.facebook.de/SueperMarket



Siedlervereinigung Markt Schwaben e.V.

Gemeinschaft für alles rund um Haus und Wohnung

Die „Siedlervereinigung Markt Schwaben e.V.“ wurde im Jahre 1956 als Solidargemeinschaft von jungen Hausbesitzern gegründet, die gemeinsam Geräte beschaffen und sich gegenseitig unterstützten. Ein engagiertes Team von Aktiven kümmert sich auch heute noch um die Interessen der Vereinsmitglieder. Aus anfangs 22 Gründungsmitgliedern wurden bis 2001 dann 80 Mitglieder. Heute ist die stolze Schwelle von 500 Mitgliedern bereits überschritten.

Die vielen vereinseigenen Leihgeräte für Gartenarbeiten oder im Heimwerkerbereich erfreuen sich wie in der Anfangszeit großer Beliebtheit. Angegan-

gen von der elektrischen Astsäge über Vertikutierer, Gartenhäcksler, Holzspalter bis

und fahrbarem Gerüst bis hin zum Fliesenschneide- und Bodenverlege-Werkzeug kann

VEREINSVERANSTALTUNGEN 2020

Siedlerausflug nach Beilngries und zu Kuchelbauer's Brauwelt in Abensberg, in 2. Jahreshälfte 2020, Info auf unserer Homepage

www.siedlervereinigung.de

(Jahreshauptversammlung, voraussichtlich 01.10.2020)
(Adventstreffen, Freitag, 11.12.2020)



hin zum Gartenpavillon und Biertischgarnituren oder im Heimwerkerbereich vom Bohrhämmer, Hochdruckreiniger, Industriestaubsauger, Leitern

man sich viele Geräte kostenlos oder teilweise gegen ein geringes Entgelt (für Wartung) ausleihen.

Zudem konnten der Verein bei vielen ausgesuchten Händlern, Baumärkten und Handwerkern der Region günstige Konditionen erwirken, die den Vereinsmitgliedern zu Gute kommen. Allein über diese Rabatte macht sich der Vereinsbeitrag oft schon mehrfach bezahlt. Der Verein setzt sich nicht nur für die städtische Gemeinschaft von Mitgliedern ein, sondern macht sich auch für die Belange von allen Wohneigentums-Besitzern und Mietern stark. Ein Spektrum an Informationsveranstaltungen stand und steht auch in Zukunft allen Interessierten offen – Mitgliedern und Gästen, mit und ohne Eigentum.

Im letzten Jahr war z.B. das Thema Nachhaltigkeit, Wiederverwertung und Reparatur, im Zusammenhang mit dem neuen Bauhof der Gemeinde Markt Schwaben, ein Schwerpunkt und in diesem Jahr wird in Zusammenarbeit mit der Energieagentur Ebersberg der Klimaschutz sowie unser aller Beitrag dazu im Fokus stehen. Die geselligen Veranstaltungen wie Siedlerfest, Siedler-

ausflüge, Adventstreffen sind ein wichtiger Bestandteil im Vereinsleben und stehen auch Gästen offen.

Die Siedlervereinigung ist eingebettet in den Eigenheimerverband Bayern e.V., einer gemeinnützigen Organisation mit 400 Ortsverbänden und über 80.000 Mitgliedern. Darüber können Vereinsmitglieder auch weitere Leistungen nutzen, allerdings begrenzt auf gemeldetes Haus-/Wohnungs-/Grundeigentum. Dies umfasst z.B. kostenfreie Beratung durch qualifizierte Juristen zu Rechts-, Steuer-, und Versicherungsfragen, als auch Fragen im Nachbar-, Erb- und Mietrecht sowie zum Umgang mit den Behörden. Die Mitgliedschaft beinhaltet ebenfalls eine Haus- und Grundstücks- sowie eine Bauherrenhaftpflicht-Versicherung.

Viele weitere Versicherungen ohne Bezug zu Wohneigentum, wie Hausrat-, Privathaftpflichtversicherung, Autoversicherung etc., können über den Verband vergünstigt abgeschlossen werden.

Die monatlich erscheinende Zeitschrift „Eigenheimer aktuell“ des Verbandes ist ein interessanter Ratgeber für Haus und Garten und wird im Rahmen der Mitgliedschaft in Markt Schwaben kostenlos zugestellt. Die Mitgliedschaft mit all diesen Vorteilen erhält man bereits für einen jährlichen Mitgliedsbeitrag von derzeit 22,80 Euro, ab 2021 dann 27,60 Euro. Detaillierte Informationen über die Siedlervereinigung Markt Schwaben e.V. und deren Vorteile erhalten Sie im Internet unter www.siedlervereinigung.de oder telefonisch unter 08121/5611 beim Vorstand Franz Bär. “

red

Auszeichnung für Qualität und Service.



CITROËN

Auto Amato e.K.

Geltinger Straße 9 | 85570 Markt Schwaben
Tel. 08121 6377 | www.autoamato.de



Von Werten und Schätzen

Gemütlich an Schaufenstern vorbei schlendern, in Regalen stöbern, auf Schnäppchen achten, guten Service nutzen – Einkaufen hat auch immer etwas von Erlebnis. Als Kunde möchte ich mich wohl fühlen. Die vergangenen Monate haben uns das noch deutlicher vor Augen geführt.

Doch kaum eine Krise schafft nicht auch neue Möglichkeiten. Unternehmen wie Kunden haben sich schnell auf neue Einkaufswege eingestellt. Digitale Informationen und lokale Aktionen waren prägend. Farben, Tapeten und Baumarkt-Materialien wurden per Telefon oder Mail bestellt und kontaktlos abgeholt oder geliefert. Der Kontakt zu unseren Kunden über Facebook hat einen echten Boom erlebt. Ein besonderes Highlight für uns war die Produktion von waschbaren Nase-Mund-Schutz-Masken, die unsere Näherei auf die Beine gestellt hat – und vor allem der „Absatz“ der Masken.



Ordentlich verpackt hingen die Masken im Eingangsbereich unseres Geschäftes und konnten von den Passanten „erworben“ werden, sozusagen to go. Das war es uns wert.

Gerade in der Krise zeigt sich, auf wen Verlass ist.

Rupprich – Das Wohnwerk ist begeistert von seinen Mitarbeitern, wie sie sich in den vergangenen Monaten rein gehängt haben, wie sie mit Kreativität und Ideenreichtum Chancen genutzt haben, um mit unseren Kunden und Partnern weiter zusammen zu arbeiten.

Ein ganz dickes Dankeschön für so viel Loyalität. Wir sind stolz auf Euch.

Das gilt in gleicher Weise für unsere Kunden. So viel an Flexibilität, Fairness, Treue und die unwahrscheinliche Offenheit Neuem gegenüber, die Stammkunden und neue Kunden an den Tag gelegt haben, hat uns bestärkt, neue Wege auszuprobieren. Sie haben den Hashtag #supportyourlocals mit Leben gefüllt.

All diese Werte nehmen wir als Schatz wahr. Das bedeutet uns sehr viel.



seit 70 Jahren
RUPPRICH
DAS WOHNWERK

IHR SPEZIALIST:

Im Wohnwerk

- Farben und Tapeten
- Gardinen und Bodenbeläge
- Polsterstoffe und Wohnartikel
- Möbel

Im Handwerk

- Malerei und Gerüstbau
- Raumausstattung
- Fußboden- und Trockenbau
- Sonnenschutz
- Polsterei



Ebersberger Str. 8
85570 Markt Schwaben
Tel. 08121 9314-0
info@rupprich-wohnerwerk.de
www.rupprich-wohnerwerk.de

Öffnungszeiten
Mo. bis Fr. 9 – 18 Uhr
Sa. 9 – 13 Uhr

Wir sagen von Herzen DANKE
und schauen zuversichtlich in die Zukunft.



Wir stellen Ihnen die Menschen vor, die in Markt Schwaben
das Geschäftsleben bereichern.
Das gibt dem Unternehmen ein Gesicht und Persönlichkeit.

Unternehmer-Interview

Heute: Sabine Roseburg, Heilpraktikerin

Herzog-Ludwig-Str. 9



Frau Roseburg, Sie führen in Markt Schwaben erfolgreich Ihre Praxis als Heilpraktikerin. Wie kamen Sie zu dem Beruf? War das schon immer Ihr Traumberuf?

Ja, ich bin in der glücklichen Lage zu sagen, dass ich in meinem Traumberuf angekommen bin. Doch das ging lange nicht so schnell, wie ich erwartet hatte.

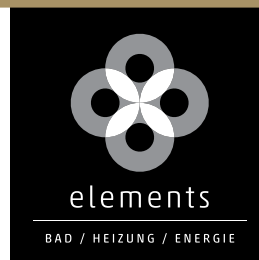
Zum Heilpraktiker führte aber nicht der direkte Weg. Welche Stationen führten Sie dahin?

Sie haben Recht. Heilpraktikerin wurde ich erst im Alter von 40 Jahren. Vorher durfte ich mehrere Berufswelten kennenlernen. All diese Erfahrungen haben mich sehr bereichert und fließen jetzt in meine Arbeit mit ein.

Dabei kam der Traum schon zu mir als ich 18 war. Kurz nach dem Abitur hatte ich eine Reise in die Bretagne gemacht. Auf der Rückfahrt im Zug saß im Abteil eine sehr charismatische Frau, die begeistert von ihrem Beruf erzählte. Sie war Heilpraktikerin und berichtete von den Behandlungserfolgen mit ihren Patienten. Während ich

ihr zuhörte, wurde mir klar, dass dies auch mein Weg sein sollte.

Um ihn einzuschlagen, der Sache aber auch ein solides Fundament zu geben, begann ich eine Lehre als Kinderkrankenschwester. Danach wechselte ich die Richtung und studierte Anglistik und Romanistik für Lehramt am Gymnasium. Ich schloss mit



ELEMENTS SAGT DANKE!

Besondere Zeiten. Besondere Menschen.
Besondere Bäder.

Wir danken allen, die das Land während der Corona-
krise am Laufen halten. Den Pflegern, Medizinern,
unseren Partnern aus dem Fachhandwerk.
Ein Dank gilt auch unseren Kunden.
Für Sie bauen wir aus Träumen Bäder.

ELEMENTS MARKT SCHWABEN
POINGER STR. 4
85570 MARKT SCHWABEN

ELEMENTS ROSENHEIM
HOCHSTRASS SÜD 15
83064 RAUBLING

✿ ELEMENTS-SHOW.DE

beiden Staatsexamina ab. Im Anschluss fand ich eine Anstellung bei der Firma Siemens und wurde Kommunikationsmanagerin. Dort machte ich wichtige Erfahrungen in der Welt der Wirtschaft.

Nach einigen Jahren kam jedoch der Herzenswunsch wieder in mir hoch, Heilpraktikerin zu werden. Ich begann die Ausbildung neben meinem Beruf. Im Jahre 2006 bot sich die Möglichkeit, mich selbständig zu machen. Die habe ich ergriffen und bin seitdem bei meiner Bestimmung angekommen.

Was unterscheidet Sie von den Heilpraktikerkollegen?

Bei mir gibt es weder Tropfen noch Globuli. Dies sind sehr wirksame Heilmethoden,

die ich sehr schätze. Doch ich habe mich auf manuelle Behandlungen spezialisiert, Rolfing Faszientherapie und Cranio-Sacrale Osteopathie. Vielen Patienten konnte ich damit schon zu mehr Beweglichkeit und Schmerzfreiheit verhelfen. Sie kommen aus allen Altersstufen, vom neugeborenen Baby bis hin zum Seniorenalter. Jeden zwickt mal das „G’stell“ und sie kommen sehr gerne zu mir.

Wohnen Sie schon immer in Markt Schwaben?

Ich stamme ursprünglich aus Augsburg. Zum Arbeiten ging ich nach München. Von dort aus zog ich mit meinem Mann nach Unterschwillach. Meine Praxis habe ich 2012 von München nach Markt Schwaben verlegt und habe mit gro-

ßer Freude begonnen, mich hier ehrenamtlich zu engagieren. Ich wurde Vorstandsmitglied im Förderverein der Aktivkreise. Zeitweise leitete ich den Aktivkreis Senioren. Im Aktivkreis Umwelt war ich von Anfang an Mitglied und habe in diesem Jahr die Rolle als Organisatorin übernommen. Seit drei Jahren lebe ich nun auch hier in Markt Schwaben.

Woran hängt Ihr Herz?

Ich glaube, ich bin eine große Idealistin. Ich engagiere mich gerne für gute Zwecke. Außerdem liebe ich jede Form von Kunst. Deswegen organisierten wir in den Räumen der Herzog-Ludwig-Str. 9 mehrere Kunstausstellungen mit gut besuchten Vernissagen. Glücksmomente in mei-

ner Arbeit sind immer, wenn die Patienten erleichtert und fröhlich von der Liege aufstehen und wieder mehr Kraft für ihr Leben haben.

Was wünschen Sie sich für die Zukunft?

Ich hatte in meinem Leben das Glück, zu meiner Bestimmung und Berufung zu gelangen. Dies ist eine Quelle von tiefer Zufriedenheit. Dies wünsche ich allen Menschen. Und natürlich tue ich alles dafür, dass meine Arbeit weiterhin so gut angenommen wird wie bisher.

Wir danken Ihnen herzlich für das Gespräch und wünschen Ihnen alles Gute.

SD ➤





NOMINATION
ITALY

GRUNDBAND GRATIS!

#ONEFORMEONEFORYOU

COMPOSABLE, CREATE YOUR BRACELET LINK BY LINK

BEI EINKAUF VON
COMPOSABLE LINKS AB
€ 35,- IST DAS
GRUNDBAND*
GRATIS!

*im Wert von € 17,-
Nicht mit anderen
Aktionen kombinierbar.



Piller

Optik | Schmuck | Uhren

Marktplatz 9 · 85570 Markt Schwaben
Tel. 08121 / 3810 · www.piller-uhren-optik.de



So viel Gutes zu Hause zu tun

Aktivkreis Umwelt startet im Juli 2020 zum
neunten Neophytenramadama

In den vergangenen Monaten hatten wir alle die Gelegenheit, die verborgenen Schätze unserer Umgebung besser kennen zu lernen. Ebenso haben sicher viele von uns ein paar lästige lang aufgeschobene Aufgaben erledigt und das schöne Gefühl von Zufriedenheit genossen, wenn alles fertig ist. In diesem Sinne geht es in Markt Schwaben in diesem Sommer wieder intensiv den Neophyten an den Kragen.

Jede/r kann mitmachen

Wer von den eigenen vier Wänden und Garten genug hat, ist herzlich eingeladen, mit uns zusammen Wald und Flur rund um Markt Schwaben zu durchstreifen.

Der erste Einsatz ist am Samstag, 4. Juli von 9-12 Uhr. Treff-

punkt ist an der Skaterbahn am Sportpark. Im Anschluss machen wir gemeinsam Brotzeit. Mitzubringen sind: Gartenhandschuhe, feste Schuhe oder Stiefel und Schutzmittel gegen Zecken. Bitte vorab beim Organisator anmelden: Manfred Drescher, Tel: 08121 40672

Wer wir sind

Der Aktivkreis Umwelt besteht seit nunmehr neun Jahren. Die Gruppe aus rund 15 Aktiven trifft sich immer am vierten Donnerstag im Monat um 20 Uhr in den Räumen der AWO. Das Ziel des Kreises ist die Förderung der heimischen Flora und Fauna im Gemeindegebiet Markt Schwaben. Neben den jährlichen Einsätzen, um die invasiven Neophyten einzudämmen, organisieren sie Vorträge

UM WELCHE PFLANZEN GEHT ES?



1. DRÜSIGES („Indisches“) SPRINGKRAUT (*Impatiens glandulifera*)
Das Drüsige Springkraut bildet wegen seiner hohen Samenproduktion schnell große, flächendeckende Bestände aus und verdrängt konkurrenzschwächere heimische Pflanzenarten.



2. JAPANISCHER KNÖTERICH (*Fallopia japonica*)
Der Japanische Knöterich baut mit einer Wuchshöhe bis zu drei Metern dichte Bestände, die sehr geschlossen sind und raubt dadurch heimischen Pflanzen und Tieren den Lebensraum.



3. RIESENBÄRENKLAU (*Heracleum mantegazzianum*)
sollte auf keinen Fall mit bloßer Hand angefasst werden, denn er verursacht bei Berührung und Sonnenlicht schwere Verbrennungen der Haut. Aus Sicherheitsgründen bearbeiten wir diese Pflanze nicht selbst, sondern melden ihr Vorkommen an die Behörden.



4. BEIFUSSBLÄTTRIGE AMBROSIE (*Ambrosia artemisiifolia*)
löst bei Menschen allergische Reaktionen der Augen und Atemwege sowie Asthma aus und gehört zu den stärksten Auslösern von Heuschnupfen.



5. KANADISCHE GOLDRUTE (*Solidago canadensis*)
In schützenswerten Pflanzenbeständen wird durch das Eindringen der zweieinhalb Meter hoch werdenden Goldruten die natürliche Artenzusammensetzung gestört. So werden namentlich Licht liebende Pflanzenarten verdrängt.

und Veranstaltungen zum Thema Insekten-, Arten- und Umweltschutz. Zudem setzt sich der Aktivkreis für die naturnahe Umgestaltung von öffentlichen Grünflächen ein und hat für einzelne Flächen die Patenschaft und Pflege übernommen.

Seit Anfang 2020 ist auch eine personelle Veränderung zu verzeichnen. Susanne May, die Initiatorin und langjährige Sprecherin des Kreises, hat sich von den organisatorischen Aufgaben zurückgezogen, bleibt dem Kreis aber als aktives Mitglied erhalten. Als neue Organisatorin übernimmt Sabine Roseburg diese Aufgabe. „Ich bewundere sehr, was Susanne May in all den Jahren auf die Beine gestellt hat und hoffe, die konstruktive Arbeit genauso erfolgreich weiter zu führen“ erklärte sie bei ihrer Einführung.

Interessierte MitstreiterInnen sind herzlich eingeladen, die Gruppe kennen zu lernen. Auch wer selbst die Idee zu einem Umweltprojekt hat und dafür Unterstützung braucht, kann sich gerne an den Kreis wenden.

red ➡

KONTAKT

Sabine Roseburg
sabine.roseburg@gmx.de,
01607070935
www.marktschwabenaktiv.de/aktivkreise/umwelt/

Sport needs body care !



Basische Aloe vera-Körperpflege beugt Übersäuerung vor!

- Deo, Zahncrème, Spray, Körpercremes uvm.
- Heat Lotion - Massagecreme zur Muskellockerung
- MSM-Gel - reines Aloe-Gel mit Schwefel - perfektes Sportgel.

Kluge Nahrungsergänzungen.....

- Supergreens - die Extraktion Gemüse und Obst
- L-Argi+: Arginin Power-Booster - schnellere Regeneration - Laktatminderung
- Ultra Shake - 23 g Eiweiß im vegetarischen Proteinshake
- Active HA - Hyaluronsäurekapseln mit Kurkuma & Ingwer

Andrea Kiermaier

Mobil: 0173 39 46 294 - Onlineshop: www.be-forever.de/vital24



Als zu Beginn des Jahres der letzte Clubabend stattfand und zeitgleich Günther Keil im Unterbräusaal mit einer Bilderprojektion die Schönheit der Städtepartnerschaft mit Ostra zeigte, war von Corona-Viren in Deutschland noch keine große Rede.

Dann aber wurden im Rahmen der Corona-Virus-Bekämpfung allerlei Beschränkungen erlassen und auch der Camera-Club konnte sich dem Lockdown nicht entziehen. Da nicht absehbar war, wann wieder ein reguläres Vereinsleben aufgenommen werden kann, fanden sehr bald Überlegungen statt, wie dieses schöne Hobby weiter gemeinsam ohne Gefahren ausgeübt werden könnte.

Die Möglichkeiten einer digitalen Zusammenarbeit wurden schrittweise in der Clubarbeit aufgegriffen. Sie bieten ein hohes Maß an kreativem, aber dennoch kontaktlosem Freiraum. Da heutzutage digital fotografiert wird, ist es einfach, untereinander Fotoarbeiten digital zu kommunizieren. Die Club-Webseite bietet neben der Außendarstellung des Clubs auch eine Plattform für die clubinterne Zusammenarbeit. Daneben werden Videokonferenzen genutzt, um Meinungen über Techniken auszutauschen. Größere Bilder werden über die so genannte Cloud ausgetauscht.

Intensive und kreative Arbeit

So wurde über Online-Erfassungen und -abfragen die Meinungslage im Club eruiert und in Videokonferenzen zu einem Arbeitsprogramm in Corona-Zeiten umgesetzt. Es gab Bild Diskussionen und Erfahrungsaustausch via Internet. Gemeinsam wählten Mitglieder ihre Beiträge zur diesjährigen Süddeutschen Fotomeisterschaft des Deutschen Verband für Fotografie (DVF) aus, die heuer in Erding ausgetragen wird. Hilfsmittel war eine Online-Galerie. Dort konnten die Clubkollegen und -kolleginnen die Bildalternativen am häuslichen PC bewerten und Verbes-

serungsvorschläge hinterlegen. Mit dem gleichen Instrumentarium wählten die Clubmitglieder das übliche Monatsbild für die Monate Juni und Juli.

Außerdem arbeitet der Club derzeit an Bildern für einen Markt-Schwaben-Kalender, welchen der Unternehmerverband Markt Schwaben 2030 e.V. für nächstes Jahres herausgeben will.

Sehnsüchte bleiben

Die Digitalisierung hält das Clubgeschehen am Laufen und fördert so in Zeiten der Kontaktbeschränkungen den Zusammenhalt im Club. Sie hat aber auch ihre Grenzen. Es gibt Themen, bei denen in persönlichen Zusammenkünften leichter die

Diskussionen und der Erfahrungsaustausch geführt werden können. Und so bleibt die Hoffnung, dass die Einschränkungen baldmöglichst aufgehoben werden, um sich wieder freier zu bewegen und zu neuen wie bekannten Fotomotiven begeben zu können. Nicht nur Fotografen würden sich darüber freuen.

red ➤



Foto: Annegret Kawan



Neuanlagen • Pflege • Teichbau • Pflasterungen • Holzterrassen • Pflanzungen



**Ihr Meisterbetrieb für
Garten & Landschaft**

finsinger au 4
85570 markt schwaben

www.virgens.info
mail@virgens.info

089 - 903 86 45
08121 - 25 92 55



„Drei Euro.“ - „Und wenn ich zwei davon nehme?“...

Schon beim Betreten der Trödlerei fühle ich mich als begeisterte Flohmarktgängerin gleich heimisch, als ich diese Sätze höre. Und stelle sofort fest: Hier findet sich beinahe alles. Zu meiner Rechten eröffnet sich das Kinderreich, geradeaus erwarten mich Haushaltsartikel, zu meiner Linken befindet sich die Kasse, wo ich auch die Betreiberin der Trödlerei finde: Barbara Kiefl. Hinter der Kasse warten Kleiderstücke auf interessierte Verkäufer. Ich entdecke Glas, Motorradhelme und alte Brotschneidemaschinen. Im Außenbereich, der Gartenabteilung, steht ein altes Fahrrad neben einem Hometrainer. „Ich verkaufe eigentlich alles außer Kinder und Tiere“, verrät Barbara Kiefl mit einem Augenzwinkern und offenbart gleich, dass es ihr vor allem um Nachhaltigkeit und ein faires Miteinander geht. „Mir ist wichtig, dass immer eine Win-Win-Situation zwischen Verkäufer und Käufer entsteht.“

Ihre Waren bekommt sie von Kunden, die ihr altgediente, nicht mehr benötigte Gegenstände vorbeibringen. Den Großteil sucht sich die Trödlarin bei Haushaltsauflösungen zusammen: „Ich brauche vielleicht länger als andere, aber ich schaue alles genau durch, sortiere und überlege, was ich vor dem Con-



tainer retten kann.“ Wofür sich oftmals noch ein interessierter Käufer findet, wundert Barbara Kiefl manchmal selbst: Eine zerfledderte Jugendzeitschrift brachte ihr einmal knapp hundert Euro ein.

Mit dem ehemaligen Getreidelager in der Färbergasse, in das die Trödlerei seit Anfang Mai gezogen ist, hat Barbara Kiefl einiges vor: Im ersten Stock bietet sie bereits für kleines Geld anderen Trödlern einen Platz, wo sie ihre Waren verkaufen können. Gegen einen Aufpreis verkauft sie diese Waren auch mit. Das Dachgeschoss, das mit seinen alten Dachbalken ein ganz besonderes Flair verströmt, möchte sie gerne als Kleinkunsthöhle anbieten. Hierfür fehlt jedoch noch die Zustimmung der Gemeinde. Ein Theaterverein, der sich gerade in der Gründung befindet, hat schon Interesse angemeldet. Alle



paar Wochen kommt eine Freundin der Trödlarin mit ihrer Nähmaschine, nimmt kleine Schneiderarbeiten vor Ort vor und gibt verzweifelte Näherinnen Tipps, wie sie ihre eigenen Werke gut fertig bringen können.

Auch die Kunst hat es Barbara Kiefl angetan: Alle Schilder in ihrem Laden malt sie selbst. Die Probleme der kleinen Künstler kennt sie genau. „Viele sitzen zu Hause, malen und trauen sich

mit ihren Werken nicht raus. Auch weil sie sich oft keinen Platz in einer Galerie leisten können. Bei mir können sie eine Plattform finden, wo sie ihre Werke ausstellen und verkaufen können. Damit die Gemeinschaft größer wird.“

Beim Gehen treffe ich auf ein neues Mitglied dieser Gemeinschaft: Die Künstlerin Josefine Breitenbach räumt gerade ihre Werke in den ersten Stock. „Normalerweise male ich, aber im Moment sind die Leute ganz begeistert von meinen Stöcken“, schwärmt sie und zeigt mir Fotos von der farbenfrohen Gartendeko. Dann übernimmt sie für Barbara Kiefl gleich ein Gespräch mit einem Kunden, der Interesse an einem Stuhl zeigt – Gemeinschaft eben. **SV** ➤

Färbergasse 23 in Markt Schwaben, Freitags und Samstags von 10 – 18 Uhr.



Haut und Seele

BE DO
COSMETIC STUDIO

Wir lieben es, wenn sich Menschen bei uns wohlfühlen, sich entspannen und den Alltag hinter sich lassen.

BE DO Cosmetic Studio · Marktplatz 31
85570 Markt Schwaben · Telefon 08121-3205
www.be-do-cosmetic.de · be.do.cosmetic@gmail.com



Betija Dobis

Verschenken Sie Schönheit

Wir beraten Sie gerne!



EBC
COMPUTER

der EDV-Händler in Ihrer Nähe!

EINFACH MEHR SERVICE!

Marktplatz 16 · 85570 Markt Schwaben
Telefon 0 81 21/43 78 18
www.ebc-computer.de · info@ebc-computer.de

Die Geduld hat sich ausgezahlt: auch die vhs darf ihre Tore wieder öffnen für den Präsenzbetrieb – selbstverständlich unter Einhaltung der Hygiene- und Abstandsregelungen.

Die Gesundheit jedes Einzelnen steht dabei an oberster Stelle. Die vhs wird die Rahmenbedingungen so gestalten, dass der Besuch eines Kurses auch in Zeiten der Pandemie möglich ist und sich jeder sicher fühlen kann. Unter den neuen Voraussetzungen kann jedoch ein Großteil der Veranstaltungen und Kurse nicht in den bisherigen Räumen stattfinden und bestimmte Angebote sind aufgrund der Hygienevorschriften auch weiterhin noch nicht erlaubt.

Laufen können beispielsweise wieder zwei Studium Generale Kurse in Markt Schwaben, die in den großen Saal im Unterbräu verlegt wurden. Des Weiteren dürfen sich alle Kinder ab 8 Jahren auf einen Airbrush-Kurs zu Beginn der Sommerferien im Jugendzentrum Markt Schwaben freuen. Schwieriger ist es hingegen mit Gesundheitskursen in Markt Schwaben. Hier muss die Raumnutzung noch geklärt werden.

Wer aber nicht länger warten möchte, kann auch in Ebersberg und Grafing wieder Präsenzkurse wahrnehmen. Dort



darf ihre Tore wieder öffnen



Die vhs dankt der Gemeinde Markt Schwaben für die Möglichkeit den Saal nutzen zu können, in dem nun auch Deutschkurse stattfinden werden.

finden ab Juni z.B. Pilates- und Yogakurse sowie Rücken- und Wirbelsäulentraining statt. Aber auch Sprachkurse, Angebote zur beruflichen Bildung, Führungen oder Mountainbike-Touren im Grünen laden zum Mitmachen ein.

Auf Online-Modus umgestellt

Ungehindert genutzt werden können aber weiterhin die Online-Angebote. Diese werden ständig erweitert und ausgebaut. So hat die vhs seit Mitte März

rund 110 Kurse aus allen Fachbereichen auf den Online-Modus umgestellt. Die Online-Kurse werden größtenteils als Videokonferenzen mit dem Tool Cisco Webex durchgeführt. Und das Feedback der Teilnehmerinnen und Teilnehmer ist sehr positiv. Dies zeigt sich auch an den Zahlen: 785 Menschen aller Altersgruppen haben bislang an den Online-Angeboten teilgenommen. Sowohl für den Sommer als auch für den Herbst sind weitere Online-Angebote geplant. Und auch einige Präsenzkurse

sind so geplant, dass sie jederzeit online durchführbar wären. Wer sich im Juli noch für die Themen Photovoltaik oder Anlagestrategien interessiert oder in einem Online-Malkurs kreativ werden möchte, findet das stets aktualisierte Programm unter www.vhs-grafing.de.

Infos zu allen Kursen und Anmeldungen unter:

Tel.: 08092/8195-0

E-Mail: info@vhs-grafing.de

Internet: www.vhs-grafing.de

red ➤

**** seit 1997 ****

Schlappinger
Immobilien & Finanzierungen

www.schlappinger-immobilien.de



Alte Bräuhausgasse 5 · 85570 MARKT SCHWABEN
Telefon 081 21/43 71 49 · info@schlappinger-immobilien.de



Lyrik, die bezaubert

Stufen

Wie jede Blüte welkt und jede Jugend
Dem Alter weicht, blüht jede Lebensstufe,
Blüht jede Weisheit auch und jede Tugend
Zu ihrer Zeit und darf nicht ewig dauern.

Es muß das Herz bei jedem Lebensrufe
Bereit zum Abschied sein und Neubeginne,
Um sich in Tapferkeit und ohne Trauern
in andre, neue Bindungen zu geben.

Und jedem Anfang wohnt ein Zauber inne,
Der uns beschützt und der uns hilft zu leben.

Wir sollen heiter Raum um Raum durchschreiten,
An keinem wie an einer Heimat hängen,
Der Weltgeist will nicht fesseln uns und engen,
Er will uns Stuf' um Stufe heben, weiten.

Kaum sind wir heimisch einem Lebenskreise
Und traulich eingewohnt, so droht Erschlaffen,
Nur wer bereit zu Aufbruch ist und Reise,
Mag lähmender Gewöhnung sich entrafen.

Es wird vielleicht auch noch die Todesstunde
Uns neuen Räumen jung entgegensenden,
Des Lebens Ruf an uns wird niemals enden ...
Wohlan denn, Herz, nimm Abschied und gesunde!

Hermann Hesse

* 02.07.1877, Calw, Deutschland

† 09.08.1962, Montagnola, Schweiz

Der Zauber des Augenblicks

Frage nicht wie der Wind sich dreht,
was rätselhaft in den Sternen steht,
nach der vom Schicksal gesetzten Frist,
was gestern gewesen und morgen ist.

Quäle dich nicht mit trüben Gedanken,
weise die Sorgen in die Schranken,
glaub' unverdrossen an deinen Traum,
schenke der Zuversicht weiten Raum.

Klammre dich nicht an die fliehende Zeit,
finde zu mehr Gelassenheit,
entdecke das Wunder des stillen Glücks,
genieße den Zauber des Augenblicks.

Günter Fritsch

*1946, Marktoberdorf

Aus der Sammlung: Hoffnung trägt zu neuen Ufern, 2012



INFO VERANSTALTUNGEN

Senioren-Abonnement Generalprobe Philharmonie

2019 war es dem Seniorenbeirat gelungen, erstmalig vergünstigte Senioren-Abonnements für die öffentlichen Generalproben der Münchener Philharmoniker zu bekommen. Leider mußte die letzte Veranstaltung für die Saison 2019/2020 am 25.06.2020 abgesagt werden.

Der Seniorenbeirat bemüht sich, ein Kartenkontingent für die Saison 2020/2021 zu bekommen und wird dann wieder auf die Interessenten zukommen.

Weißes Dinner

Die Durchführung der Veranstaltung ist noch nicht entschieden und wird über die Presse bekanntgegeben.



Floraldikum

- ✿ Blumen für jeden Anlass
- ✿ Hochzeits- und Trauerschmuck
- ✿ jetzt „NEU“ wechselnde Workshops – Info  und www.floraldikum.de
- ✿ Marktsonntag geöffnet!

Telefon 0 81 21-2 50 69 00
Ebersberger Straße 8
85570 Markt Schwaben
info@floraldikum.de





Mit Kreativspenden Kindern helfen



Schwabener Unternehmen setzt sich für lokale Kinderhilfe ein



Die Schwabener Beraterfirma „Unternehmerkonzepte GmbH“ hilft nicht nur Arbeitgebern dabei, leichter neue Mitarbeiter zu finden, sondern engagiert sich auch für soziale Projekte.

Als regionaler Partner der 2001 im Rheinland gegrün-

deten Stiftung „It's for Kids“ sammelt sie verschiedene Gegenstände, die für die Stiftung zu Geld gemacht werden, um damit misshandelten, missbrauchten, vernachlässigten oder anderweitig benachteiligten Kindern zu helfen.

Das Besondere ist, dass die Spenden, die vor Ort gesammelt werden, auch nur für Projekte vor Ort ausgegeben werden. „Wir können selbst entscheiden, welche Projekte und Organisationen das Geld bekommen“, erzählt Nils Kakies, einer der beiden Geschäftsführer der Beraterfirma. Aktuell werden auch

noch dementsprechende regionale Projekte und Organisationen gesucht, die Hilfe benötigen. „Wir freuen uns über jeden Vorschlag.“

Die zweite Besonderheit ist, dass es primär nicht um Geldspenden geht, sondern dass Geld aus Dingen gemacht wird. Gesammelt werden alte Handys, alte Währungen wie D-Mark, Schillinge oder Peseten. Auch aktuelle Währungen wie Dollar, Schweizer Franken, Pfund oder Yen oder Rest-Devisen aus dem letzten Urlaub sowie leere Druckerpatronen und Tonerkartuschen, alter Gold- oder Silberschmuck, Zahngold,

Kupfermünzen werden gerne genommen. „Die Tochter meiner Mitarbeiterin hat sogar Ihren abgeschnittenen Zopf gespendet“, berichtet Kakies. Aus den Zöpfen werden dann Echthaarperücken für Kinder hergestellt.

Die Spenden können direkt an „It's for Kids“ geschickt oder einfach im Unternehmer-Konzepte Büro oberhalb der Eisdiele am Marktplatz abgegeben werden.

Weitere Informationen erhalten Sie auf:

www.its-for-kids.de,

www.unternehmer-konzepte.de oder unter 08121/7922980.

red ➤

Impressum

Herausgeber:

Markt Schwaben 2030 e.V., markt-schwaben2030@gmx.de

Vorstand (V.i.S.d.P.):

Alois Rupprich Sen., Ebersberger Str. 8, 85570 Markt Schwaben

Redaktion: journal@marktschwaben2030.de:

Sabine Drexler, Gertrud Eichinger, Sandra Vogt

Auflage: 6.700

Druck: Offsetdruck Brummer GmbH, Bahnhofstr. 11, 85570 Markt Schwaben

Das Infojournal „Markt Schwaben 2030“ wird kostenfrei an alle Haushalte im Marktgemeindegebiet Markt Schwaben verteilt. Die nächste Ausgabe erscheint Ende Oktober 2020.

© 2016-2020 Design für Kommunikation, Finsing

Dieses Journal wurde mit Sorgfalt erstellt. Dessen ungeachtet kann für die Richtigkeit, Vollständigkeit und Aktualität der Inhalte keine Gewähr übernommen werden. Alle Angebote und Preisangaben sind freibleibend und unverbindlich. Die inhaltliche Verantwortung der Texte liegt beim jeweiligen Autor.

Der Einsender von Texten und Fotos stellt sicher, dass die Urheberrechte vorhanden sind bzw. eine Einwilligung zur Verwendung vorliegt. Markt Schwaben 2030 e.V. übernimmt keine Haftung für Verstöße der Einsender gegen das Urheberrecht. Reproduktionen, auch auszugsweise, sind nur mit schriftlicher Genehmigung der Redaktion und Quellenangabe gestattet. Hinweise und Anregungen werden für kommende Ausgaben gerne entgegengenommen.



Ihr Spezialist für

Geschäftsausstattungen • Werbedrucksachen
Broschüren / Bücher • Prospekte / Flyer
Banner • Leinwanddruck • Poster
Hochzeits- und Trauerkarten
Diplomarbeiten • Mailings
Personalisierungen und vieles mehr!



FOTOKOPIEN

Fotokopien s/w, auf DIN A4	0,10 €
Fotokopien farbig, auf DIN A4	0,70 €
Fotokopien s/w, auf DIN A3	0,15 €
Fotokopien farbig, auf DIN A3	1,50 €

Bahnhofstr. 11 · 85570 Markt Schwaben
Tel. 08121/2237-3 · Fax 08121/46877
E-Mail: satz@brummer-druck.de

www.brummer-druck.de





Gepflegtes Haar – mehr Lebensfreude

jetzt Termin online buchen unter www.sp-friseure.de

Wir von SP Friseure arbeiten besonders jetzt mit unserer ganzen Leidenschaft und Überzeugung und danken Ihnen für Ihr Vertrauen und Ihre Treue.

...UND JETZT ERST RECHT! Hygiene und Prävention sind uns sehr wichtig. Wir halten uns strikt daran. Das hält uns aber nicht davon ab, Sie vor jeder

Behandlung individuell zu beraten. Hinter unseren Behandlungen und Produkten stehen starke Konzepte. Diese wurden für jeden Typ explizit entwickelt

für ein gepflegtes und attraktives Aussehen für Sie und Ihn. Fühlen Sie sich rundum wohl. Gönnen Sie sich das angenehme Gefühl gut auszusehen.



Ihre Adresse für Schönheit und Pflege



Besuchen Sie uns!

Bahnhofallee 1
85570 Markt Schwaben
Telefon 08121- 3869

www.sp-friseure.de



ÖFFNUNGSZEITEN:

Mo. 13:00 Uhr – 19:00 Uhr Männertag
Di. 9:00 Uhr – 18:00 Uhr Kids & Studis
Mi. 9:00 Uhr – 18:00 Uhr
Do. 9:00 Uhr – 20:00 Uhr
Fr. 9:00 Uhr – 18:00 Uhr
Sa. 8:00 Uhr – 13:00 Uhr

Bitte Termin vereinbaren – auch online!

